

LCD 24B LCD 12B
STD 24B STD 12B
6B BASIC
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SAMSUNG
Цифровая офисная АТС



SAMSUNG ELECTRONICS CO. LTD

Внимание!

Samsung Electronics í æðàà°yàð çà æí Æí Ø í ðàâí í áðàæí àððLààðü L Lçì áí yòü Lí Ôî ðì àöLp â ýòí ì ðóÆí âí ææðââ Æaç í ðàäóí ðææääí Lÿ.

Samsung Electronics òàÆæá í æðàà°yàð çà æí Æí Ø í ðàâí Æaç í ðàäóí ðææääí Lÿ Lçì áí yòü äLçàØí L Æí ì í í í áí òB í Æí ðóâí àâí Lÿ â æí í òâàðæðâLL æòðâÆí àâí Lÿì L ðaçðâÆí òí ÆEL í ðí Lçâí ææðââ.

**Copyright 1995
Samsung Electronics Co. Ltd**

´ æá í ðàââ çàøLøáí B. " LÇàÇay ÷æðü ýòí °í ðóÆí âí ææðââ í á í í æàð ÆBòü âí æí ðí Lçâääáí à â °pÆí Ø Ôî ðì á L °pÆBì L æðàâæðââì L – °ðàòL÷âæLì L, ý°áÇòðí í í Bì L L°L ì áí áí L÷âæLì L – âÇp÷àÿ çàì LæBâáí Lâ, Æí í Lðí àâí Lâ L ì ðLì áí áí Lâ â æLæðâì àí 1 ðàì áí Lÿ Lí Ôî ðì àöLL – Æaç í Læüì áí í í °í ðàçðâì áí Lÿ.

СОДЕРЖАНИЕ

То, что Вы должны знать

Æøäy L1 ôî ðî àöLÿ	8
Ñãàòî àäy L1 äLÆøLÿ çâî í Æ â.....	9
Ñî LÆðôî í (°ðî ì Æ °î âî ðLòà°ü).....	10
° î í òðî °ü °ðî ì Æ æL.....	10
Òî í B æLæàî B.....	10

Модель LCD 24B

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	12
--	----

Модель LCD 12B

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	13
--	----

Модель STD 24B

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	14
--	----

Модель STD 12B

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	15
--	----

Базовый телефон 6B

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	16
--	----

Дополнительный модуль (AOM)

° çî à÷áí Lâ í ðî °ðàì ì Lðóàì B1 Æ°ââL1	17
--	----

Внешние звонки

° àÆî î çâî í Lòü â °î ðî ä	18
° àÆî òââòLòü í à áí áí í LØ çâî í î Æ.....	19
Óæððî Øæðâî î Æøá°î î òââò	19
° àÆÆBæððî æâ°àòü í î áBØ çâî í î Æ.....	19
° àÆî î æ°àòü æL°î à° FLASH.....	19
° áí yòLâ î ÷ðââL í à áí áí í ÞÞ °Lí LÞ æí àî î ì Lí áí Lâì	20

Внутренние звонки

° àĀī í çâí í Lōü í î âí óòðáí í àì ó òà°àôî í ó	21
° àĀī òáàòLōü í à âí óòðáí í LØ çâí í í Ā.....	21
~ î°î æ âí à æ í Āóáí Lâ (ôî°üĀ âí óòðáí í Lâ çâí í (Ā)	21
-æLì àâòî í àòL÷æĀ°î í òáàòà (ôî°üĀ âí óòðáí í Lâ çâí í (Ā)	22
~ áðáçâí í í à çâí ýòòþ æàí òĀþ	22
~ áðĀ àĀ çâí í Ā	22
° àĀī í çâí í Lōü ´ àì àì ó æLæàì í î í ó î í áðáòí ðó	23

Во время разговора

Óááðæáí Lâ çâí í Ā	24
ÝĀ°þçLáí í á óááðæáí Lâ çâí í Ā	24
~ àì î í Lì àì Lâ âî áðáì ý óááðæáí Lÿ	25
Óááðæáí Lâ ä°ý Ā í æ°üòàòLL	25
~ áðáí ààò çâí í Ā, óááðæáí í î°î í à áðó°î ì òà°àôî í á	25
~ áðáàà÷à çâí í Ā â (òðáí æóáð)	26
~ áðáàà÷à çâí í Ā â æí áðĀ áĀ Ø	27
æLâàì Lâ çâí í Ā	27
° î í Óáðáí òLÿ	27
~ áðáí àì ðââ°áí Lâ çâí í Ā â	28
~ áðáí àì ðââ°ýòù àæá°à	29
~ áðáí àì ðââ°ýòù, Ā°àà çâí ýòì	29
~ áðáí àì ðââ°ýòù, Ā°àà í áò î òáàòà	29
~ áðáí àì ðââ°ýòù, Ā°àà çâí ýòì L°L í áò î òáàòà	30
~ áðáí àì ðââLōü Ā í í á	30
~ áðáí àì ðââ°áí Lâ çâí í Ā â °î ðî ä	30
~ áðáí ààò çâí í Ā	31
~ áðáí ààò çâí í Ā, àððáæî ààì í î°î °ðóí í á	31

Возможности набора

~ ÆàððËØ í àĀ ð	32
~ ðí°ðáì ì Lðí ááí Lâ °L÷í Æí í î ì áðí á ĀËæàððí°î í àĀ ðà	32
~ ÆàððËØ í àĀ ð í áí Lì í àæàòLáì	33
~ áðáí àĀ ð í í æ°ááí á°î í î ì áðà	34
Ñî ì ðáí Lōü í î ì áð æí áðáí áĀ ðí ì	34
~ î í àĀ ð í î ì áðà	34
Àâòí áí çâí í	34
~ áðáĀ°þ÷áí Lâ í ó°üæ/òî í	35

ĩ ˆoĩ æĩ âĩ Ø í àÆĩ ð.....	35
ˆ àĩ Łæĩ Lí áĩ Ł äˆy ˆaĩ ˆoĩ æĩ âĩ ˆaĩ í àÆĩ ðà	36
ˆ àÆĩ í çâĩ í Łöü ˆaĩ ˆoĩ æĩ í	36
ˆ í çĩ í æĩ Bâ í ðŁ÷Lí B í ðŁçà í àÆĩ ðà ˆaĩ ˆoĩ æĩ í	36

Пейджинг и сообщения

ˆ àØäæLí ˆaĩ âĩ à æĩ í Æøáí Łà í î ðàˆàˆoĩ í àĩ	37
ˆ àØäæLí ˆaĩ âĩ à æĩ í Æøáí Łà ÷àðàç áĩ àĩ í Łà æĩ ŁÇäðß	37
ˆ àÆääˆàˆòü í àØäæLí ˆaĩ âĩ à æĩ í Æøáí Łà âæâĩ	38
ˆ àØäæLí ˆa “æÿæŁæĩ æĩ í í î Ø”	38
ˆ àðŒ âŒ çâĩ í Œæ æĩ àØäæLí ˆaĩ í	38
ˆ àÆĩ æòâŁöü çĩ àÆ “ ˆ àĩ æĩ í Æøáí Łà”	39
ˆ àÆĩ ðò áĩ Łöü çĩ àÆ “ ˆ àĩ æĩ í Æøáí Łà”	39
ˆ àÆçâĩ í Łöü í î æĩ í Æøáí Łÿĩ	40
ˆ ðĩ ˆàðàĩ í Łðĩ ââĩ í Bâ æĩ í Æøáí Łÿ	40

Удобные возможности

ˆ à Ææĩ í Œ Łöü.....	41
ˆ à Ææĩ í Œ Łöü í à í àLí çâĩ í î Œ.....	41
ˆ òŒ ƒ÷áĩ Łà í ŁŒĩ ðĩ í à	41
Œĩ í í âÿ ì óçßŒ	42
ÑŁæðàĩ à í àĩ í í Lí áĩ Łÿ í âæððá÷á (“ ˆ óáŁˆüĩ ŁŒ”)	42
ˆ àÆĩ ðâàðŁöü í à âĩ í í Œĩ í	43
ˆ àÆĩ í çâĩ í Łöü í à ì í í Łòĩ ð ó äâáðŁ ŁˆŁ â Œĩ í í àðà	43
ˆ ðÿ÷âÿ ˆLí Łÿ í à÷àˆüĩ ŁŒ/æŒðáðàðü	43
ˆ ðòĩ í í âĩ à í ðĩ æˆóĩ Łâáĩ Łà	44
ˆ í àß æ÷àðĩ â.....	44
ˆ àÆçàŒßòü ðàˆàˆoĩ í äˆy Łæĩ í ˆüçĩ ââĩ Łÿ.....	45
ˆ ˆoĩ æĩ âĩ à æĩ í Æøáí Łà âĩ âðàĩ ÿ ðàçˆaĩ âĩ ðà (OHVA – Off-Hook Voice Announcing).....	45
ˆ ˆoĩ ŒŁðĩ ââĩ Łà OHVA.....	46
ˆ òŒç í ð OHVA.....	46
ˆ ˆàðòĩ í ó/ˆ ç ˆàðòĩ í B.....	46

Программирование телефона

ˆ BÆĩ ð òĩ í à çâĩ í Œ.....	48
ˆ çĩ áĩ áĩ Łà í àðĩ ˆy.....	48
ˆ BÆĩ ð æĩ í æĩ Æâ í ðâàðà.....	48
Àâòĩ ì àòŁ÷âŒ à óâáðæáĩ Łà ˆLí ŁŁ	49
ˆ ˆoĩ áĩ í à óâðĩ Œæðâĩ	49
ˆ ðÿ÷âÿ ŒˆâŁàòðà.....	49

~ î àòáàðæááí Lá í àæàòLÿ ÇªááLí L	50
~ ðí æ°óí Lâáí Lâ í àòàòÇâ í áØææLí °à.....	50
~ î æ°ááí ààòá°üí ßØ âßÆ ð çâí í Çâ â.....	50

Возможности дисплея

.. í òáðàÇâLáí ßá ÇªááLí L äLæí °äÿ.....	51
° àòá°íª Lì áí	52
´ âí í î ÇÊí î Çâòá°íªó.....	52
.. í Ôí ðì àòLÿ î çâí í Çâí í á äLæí °áá.....	52
´ ßæáá÷Lâáí Lâ í àÆLðààí îªí í î ì áðà.....	53
ÒàØì áð áðàí áí L ðàçªí âí ðà	53
Ààòí ì àòL÷ááÆLØ òàØì áð	53
ÑàÇâí âí ì áð	54
Ñòí Lì í àòü çâí í Çâ	54
~ ðí æí î òð æí îÆøáí LØ	54
Ñí îÆøáí Lÿ ä°ÿ æLæòàí ß í àí î ì Lí áí Lÿ.....	55
.. ì áí à °L÷í ßí í î ì áðí âÆßæððíªí í àÆ ðà	56
.. ì áí à àòáí òLØ.....	56
´ àçí à÷áí Lÿ ÇªááLí	56
´ ßÆ ð æí î æíÆâ í ðí æí î òðà Lí Ôí ðì àòLL CLIP	57
~ ðí æí î òð CLIP Lí Ôí ðì àòLL í î æªááóþøàí ó çâí í Çâ.....	58
Ñí î ðáí áí Lâ í î ì áðà CLIP	58
~ áðàçâí í í á æí î ðáí áí í ßØ í î ì áð CLIP.....	58
´ àí î ì Lí áí Lâ í î ì áðà CLIP.....	58
´ ßçí â Lí Ôí ðì àòLL í î çâí áðÇâ ááí í î ì ó/óááðæáí í î ì ó çâí í Çâ.....	59
~ ðí æí î òð CLIP-Lí Ôí ðì àòLL í î í î æªááí Lì çâí í Çâí	60
LCR æí æÆðí æí ì	61

Приложение

~ î î ì °í Lòá°üí ßØ ì î äó°ü ÇÊòá°áÔí í ó	62
´ L÷í ßá í î ì áðàÆßæððíªí í àÆ ðà.....	63
ÑLæòàí í ßá Çâ âß âí àòóí à.....	IV îÆ°.

ТО, ЧТО ВЫ ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Òà°àõîíí ß DCS í àçßâàþòäy "Ç°ààLì í ßì L óaððí Øaðààì L". í L Lì àþò Çì íí ÇÈ, L°L "Ç°ààLì L", Læí î°üçòàí ßà ä°y àí æòí à L°L àÇòLàLçàòLL ì íí°í ÷Læ°àí í ßì àí çì í æí î æàð "àì àØ í ÕLæí î Ø òà°àõîíííí Ø æLæðàì ß. ° ààLì L æÆòì ææí ßì L ýð°ßÇài L ì í æí î í ðí°ðàì ì Lðí ààü. Ýòí çì à÷Lò, ÷òì íí L ì í°ò Æßòü çàì ðí°ðàì ì Lðí ààí ß í à íí ðààá°àí í óþ Õóí ÇòLþ "àì à°í Ç°ààLì íí°í óaððí Øaðàà, L òà æà æàì ày Ç°ààLì à í à äð°àí ì óaððí Øaðàà ì í æàð àßì î°í ýòü æí ààðì àí íí äð°àþ Õóí ÇòLþ. Ñí àòLà°Læð-óaðàí í àØLÇì ì í æàð çàì ðí°ðàì ì Lðí ààü ì àLÆ °àà ÷àæòì Læí î°üçòàí ßà "àì L Õóí ÇòLL ì í íí ðààá°àí í ßà Ç°ààLì L. "æ°L ÇàÇÈ1-°LÆì Ç°ààLì, ì í Læàí í ßì L Læà, ì à "àì àì óaððí Øaðàà í àð, æí àòLà°Læð-óaðàí í àØLÇì ì í æàð í ðLæàí Lòü Lì Õóí ÇòLL óþÆßì äð°àLì Ç°ààLì àì. ÝòL Ç°ààLì L ì ßà à°àà Æóàì í àçßâàðü Lì æàí ààðí ßì L Lì àí àì L. "à àí íí°í Lòà°üí î Ø Lì Õí ðì àòLàØ í ÆðàøàØòàæü Ç "àì àì ó í ðí°ðàì ì Læð, Çì ðí ðí°í ì ß à àà°üí àØì àì Æóàì í àçßâàðü "àì ÑLæðàì í ßØ íí àðàòì ð". ~ íæ°à Lçì àí àí Lý Õóí ÇòLØ Ç°ààLì í à çàÆóüòà ì àðàì Læðü æí ì òààðæðóþøLà Lì ýð°ßÇÈ.

~ ðí ààÇÈà °Lí LL í àçßâàþòäy "àí àì í Lì L °Lí Lýì L". "àí í ÇÈ ì í ýòLì °Lí Lýì í àçßâàþòäy "àí àì í Lì L". "àì à æLæðàì à ì í æàð Lì àüü Ç°ààLì L, Çì òí ðßì ì ðLæààLààþòäy Çì í Çòàòì ßà°í ðí ðí ààÇÈà °Lí LL L°L° äðóí ì ß°í ðí ààÇÈ1 °Lí LØ. ° í°àà "ß ì ì ðLòà ì í çàì í Lòü ì í àí àì í àØ °Lí LL (ò.à. à°í ðí ä), "ß ì í æàðà í àæàðü æí ì òààðæðóþøþ Ç°ààLì ó L°L ì àÆðàü ì íí àð °Lí LL (°ðóí ì ß °Lí LØ). " àì ðLì àð: í àÆðLòà "9" L°L ì àæì Lòà ðàì àà çàì ðí°ðàì ì Lðí ààí í óþ Çì íí Çò ä°y°í ðí ðí ààÇÈ°í çàì í Çà.

Ñí àðàì àí í ßà°í ðí ààÇÈà ÀÕÑ Lì àþò ðàç°L÷í ßØ òàðLò í à í àðà°í àí ðß à ðàçí í à æðàì ý æòí ÇÈ àí L í ààá°L. "àì à ÀÕÑ ì í æàð ì ðí Lçàì àLòü ààðí ì àòL÷ààÇÈØ ì í LæÇì àLÆ °àà ààì ààí°í ì óòL ä°y çàì í Çà ì í ðàì àà çàì ðí°ðàì ì Lðí ààí íí ì ó æí àòLà°Læðì ì-óaðàí í àØLÇì ì ì àðì ðòóó. " æí î°üçí ààí Là ýòí Ø æLæðàì ß "àLì àí üí àØ Ñòì Lì ì æòL, Lì LL LCR (Least Cost Routing)

í æøáæðá°ýaðæý í ðááááðLòá°uí ßì í àæàðLáì °ááLì Ì LCR Ì àá°uí áØ Ì Ì í àÆ ðì Ì í Ì Ì àðà. ° àæáäý °Lí Lÿ á æLæàì á í ðì í òì àðì áàì à, í à÷Lí äý æ701, àà°áá 702, 703 Ì ò. á.

° °ááLì Ì DSS (Direct Station Selection) ì ðì°ðàì Ì Ìðóþòæý æì àðLà°Læðì Ì -óáðàì í àøLÆ Ì Ì °L ´ àì Ì Ì ÌLæðàì í ßì Ì Ì àðàòì ðì Ì. ° à °ááLì Ì DSS çàì í æýðæý:

- ´ í àì í L à (°ì ðì áæÆLà) °Lí LÌ L°L °ðóì Ì ß àì àì í L Ì °Lí LØ.
- ´ í óóðáì í L à àÆ Ì í áì òß L°L °ðóì Ì ß àÆ Ì í áì òì à.
- Ì þÆý Lç àì çì í æì ßì æððáLæì ßì Óóì ÆòLØ æðàì òLL DCS. ´ Ì ææòì í àÆ ðà Ì Ì Ì àðà ´ ß Ì Ì í ææðà í àæàòü °ááLì ó DSS, çàì ðì°ðàì Ì Ìðì áàì í óþ Ì í à ýòì ò Ì Ì Ì àð. ° æ°L ýòà °Lí Lÿ çàì ýòà, í à °ááLì à DSS çà°ì ðáàðæý Æðæì ßØ Lí àLÆàðì ð.

DCS Ì Ì áàð ðàçì ßà òLì ß çâì í Æ à:

- ´ í àì í L à çâì í Æ çâì í ýò Ì àLí ðàç Ì Ì Ì àòì ðýþòæý ì ðLì àðì í ÷àðàç æÆòì áó.
- ´ í óóðáì í L à çâì í Æ çâì í ýò ààææß Ì Ì Ì àòì ðýþòæý ì ðLì àðì í ÷àðàç æÆòì áó.
- ´ àì í Æ æâì Ì Ì Ì Ì í à Ì í àì Ì Ì Lí àòà°L çâì í ýò Æ ðì òÆ Ì Æßæððì Ì Ì àòì ðýþòæý.

СВЕТОВАЯ ИНДИКАЦИЯ ЗВОНКОВ

° °ááLì Ì Ì í à ´ àì àì òà°áòì í à Ì Ì àþò Lí àLÆàðì ðß (LED - Light Emitting Diode). ° àÆ òì ðßà Lç í L Ì Ì í áóð æáàðLòüæý ððàì ý òáàðàì Ì - Æðæì ßì, çà°áì ßì Ì æá°òßì (Æðæì ßØ Ì çà°áì ßØ æì àì àì ß). ° àÆ òì ðßà Ì Ì í áóð æáàðLòüæý òì °üÆ Æðæì ßì.

´ í óóðáì í L à çâì í Æ (çâì í Æ Ì Ì Lí òàððÆ Ì ó (Intercom), áæá°áà Ì Æ çì à÷àþòæý í à ´ àì L Ì °ááLì àì àßçì áà CALL çà°áì ßì Lí àLÆàðì ðì Ì. ´ ß Ì Ì í ææðà Ì Ì àòü àì àì æüì Ì °ááLì àßçì áà, í Ì ðàÆ Ì í àì áóáðæý Ì Ì àòü ááà.

´ í àì í L à çâì í Æ àì çì LÆàþò Ì í à Ì ðááì àçì à÷àì í ßì Æ Ì Æàðì Ì Ø °Lí LÌ (°ðóì Ì à °Lí LØ) °ááLì àì. ° í áá àì àì í ýý °Lí Lÿ í à Ì Ì áàð æLæðàáì í Ì Ø °ááLì Ì, Ì Ì í à àì çì LÆàð Ì à °ááLì à CALL. ´ àì Ì àì àì í L à çâì í Æ Æóáóð æáàðLòüæý çà°áì ßì í à ´ àì àì òà°áòì í à Ì Æðæì ßì í à Ì ðì ÷L Ì.

° àæáà °ááLì ó HOLD, ´ ß Ì Ì Æ ááà í à Ì Ì ðàððýàðà æâì Ø çâì í Ì Æ ÓááðæLáààì äý °Lí Lÿ Ì Æ çì à÷àðæý çà°áì ßì Ì Ì L°àþØLì æáàðì Ì.

~ ðí àòßá í ðààL°à, Æ òí ðßá í áí Æí àLì í çàí í í í Lòù:

- ÞÆ Ø æààöøLØæÿ Lí àLÆàòí ð í Æí çí à÷ààò, ÷òí °Lí Lÿ L°L Óóí ÆLÿ Læí í °üçóàòæÿ.
- ßàòðí í L°àÞøLØ Lí àLÆàòí ð í Æí çí à÷ààò, ÷òí ´ àí çàí í yò.
- Ì áà°áí í í í L°àÞøLØ çà°áí ßØ L°L Æàæí ßØ Lí àLÆàòí ð í Æí çí à÷ààò, ÷òí çàí í í Æí à °Lí LL ´ àí L óáàðæáí .
- Ì áà°áí í í í L°àÞøLØ æà°òßØ Lí àLÆàòí ð í Æí çí à÷ààò í àí í í Lí áí L á í Æ óáàðæáí í í í / çàí àðÆ àáí í í í çàí í Æ.

СПИКЕРФОН (ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ)

~ °ÿ í ðààòà í à çàí í í Æí í æí LÆàðÓí í ó í àæí Lòà Æ°ààLí ó
 ANS/RLS. °L ´ àí í í í àáí ÆL°í æí í àðàòòL í à
 °ðí í Æ í áí ðÿøøÞ æÿçü àí àðàí y ðàç°í áí ðà – í àæí Lòà
 Æ°ààLí ó SPK L í í áàæíòà òðóÆÆ.

КОНТРОЛЬ ГРОМКОСТИ

´ ðà°àÓí í àí DCS Æ°ààLí L UP L DOWN óí ðàà°ÿÞò óðí áí àí
 °ðí í Æ í àòL çàí í Æ, æí LÆàðÓí í à L òðóÆÆ. YòL óàòáí í àÆ
 æí í ðàí yÞòæÿ á í àí yòL. °L í à ´ àí àí ðà°àÓí í à Læí í °üçóàòæÿ
 Óí í í ááÿ í óçßÆ, áà °ðí í Æ í àòL ðààæá óí ðàà°ÿàòæÿ yòLí L
 Æ°ààLí àí L. ~ðí í Æ í àòL æí L°áæLí °í áí °í æí í Æòáí Lÿ,
 æí í Æòáí í °í ÷àðç æí LÆàðÓí í, í í æàò Æßòü Lçí áí áí àí áí ðàí y
 æí í Æòáí Lÿ æí í í í øüÞ òáí æà Æ°ààLí . ~ °ÿ Æææí °í çáóÆ í °í
 æL°í à°à æóàæàòòÞò 16 óðí áí àò °ðí í Æ í àòL. ~ðí í Æ í àòL á
 æí yòí Ø òðóÆÆ ðààæá í í æí í í àí yòü í í æà°áí LÞ í í °üçí áàòà°ÿ.

~ °ÿ Lçí áí áí Lÿ °ðí í Æ í àòL í í ðààá°áí í í °í ðàæLí à (çàí í Æ,
 æí LÆàðÓí í à L ò. á.) æí à÷à°à í áí Æí àLì í áí ØòL á yòí ò ðàæLí
 (áí æààòüæÿ çàí í Æ, áÆÞ÷Lòü æí LÆàðÓí í L ò. á.). ´ áí Lí
 í àæàòLàí UP (+) L°L DOWN (-) ´ ß Lçí áí Lòà °ðí í Æ í àòL. ~ °ÿ
 çí à÷Lòà°üí í °í Lçí áí áí Lÿ °ðí í Æ í àòL í ðLí áí yàòæÿ
 í í °í Æàòí í à í àæàòLá.

ТОНЫ СИСТЕМЫ

~ °ÿ ´ àí á°í óáí Æòòà æLæàí à Lí áàò í àÆí ð òí í í á. ~ àÆí òí ðßá
 Lçí í L ÷àæí Læí í °üçóÞòæÿ L í ðLáß÷í ß.

МОДЕЛЬ LCD 24В

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КЛАВИШ

~ °ÿ ì àðœŁđî âœŁ œ°ââŁĪ ï î ääâí üòà ï ðî çðà÷í óþ œðŁĪ œœ Ćî î î Ć
Ł æ Ī Ī Łà à à. ´ Ĭí üòà °Łàòî Ćä°ÿ çàĭ ŁæĪ î Ąĭ çí à÷âí ŁŒ. ´ í àæŁòà
î ĩ Łàâí Łà Ł â°î æŁòà °Łàòî Ćî Ąðàòî ĭ. ´ àœĪ Œòà œðŁĪ œœ.

МОДЕЛЬ LCD 12В

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КЛАВИШ

.....

~ °ÿ ì àðœŁđî âœŁ œ°ââŁĪ ĩ ĩ ääâĭ üòâ ĩ đî çðâ÷ĭ ół œđŁĪ œœ Ī ĩ ĩ œŁ
Ł æĪ Ī Ī Ìà àâ. ´ Ĭĭ ùòâ °ŁæòĪ œä°ÿ çâĭ ŁæĪ ĩ ĪĪ çĭ à÷âĭ ŁŒ. ´ ĩ àæŁòâ
ĭ ĩ Łæâĭ Łâ Ł â°ĭ æŁòâ °ŁæòĪ œĭ Īđòâĭ ĩ. ´ àœđĭ Œòâ œđŁĪ œœ.

МОДЕЛЬ STD 24B



НАЗНАЧЕНИЕ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КЛАВИШ

~ °ÿ ì àðœ ðî âœ œ°ââŁŁ ì î ääâí üòà ì ðî çðà÷í óþ œðŁŁ œ œ î î î œ
Ł æ Łì Łòà àà. ´ Ñí üòà °Łàòî œ ä°ÿ çàî ŁæŁ î Æ çí à÷âí ŁØ. ´ í àæŁòà
î ì Łàâí Łà Ł â°î æŁòà °Łàòî œ î Æðàòî î. ´ àœî ðòà œðŁŁ œ.

МОДЕЛЬ STD 12В

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КЛАВИШ

~ °ÿ ì àðŒđî âŒ Œ°ââĹĹ î î äääí üòà ì ðî çðà÷í óŒ ŒðŒĹ ŒŒ ŒĹ î î î Œ
Ĺ æĹ ĹĹ Ĺòà àà. ´ Œí üòà °Ĺàòî Œä°ÿ çàî ĹæĹ î ĹĹ çí à÷àí ĹŒ. ´ í àæĹòà
î î Ĺààí Ĺà Ĺ â°î æĹòà °Ĺàòî ŒĹ Ĺðàòî î. ´ àŒî Œòà ŒðŒĹ ŒŒ.

БАЗОВЫЙ ТЕЛЕФОН 6В

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОГРАММИРУЕМЫХ КЛАВИШ

.....

~ °ÿ ì àðŒðî âŒ Œ°ââŁĲ ï î ääâí üòà ï ðî çðà÷í óŒ ŒŒŒĲ ŒŒ ŒĲ î î Ĳ Œ ħ Ĳ Ĳ òà àà. ´ Ĳí üòà °Łàòî Œä°ÿ çàĲ ŁæĲ î ĲĲ çí à÷âí ŁŒ. ´ í àæŁòà î î Łàâí Łà Ł â°î æŁòà °Łàòî ŒĲ Ĳðàòî î. ´ àŒî Œòà ŒŒŒĲ ŒŒ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МОДУЛЬ (АОМ)

ВНЕШНИЕ ЗВОНКИ

КАК ПОЗВОНИТЬ В ГОРОД

- ~ 1 a1 Li L0a 0d0AAB L i aaei L0a OE i i O i aca1 yoi 0 a1 di aaE 0 0 Li LL (a0oi i B 0 Li L0) L 0 L i aEa0L0a OE a i dyi i a1 ai aoi a E 0 Li LL. ~ B 0a0B1 L0a a0ai E a1 di aaE 0 0 Li LL. - " " - " a0L ~ B L a i i 0uca0a0a a i LEa00i i , i aaei L0a OE i i O i aca1 yoi 0 a1 di aaE 0 0 Li LL (a0oi i B 0 Li L0) L 0 L i aEa0L0a OE a i dyi i a1 ai aoi a E 0 Li LL. ~ B 0a0B1 L0a a0ai E a1 di aaE 0 0 Li LL Lc a i LEa0a. - " " - " aaei L0a SPK, ai aeL0a0a0a ai 000ai i a a1 a0a0a L i aEa0L0a OE a i dyi i a1 ai aoi a E 0 Li LL.
- ~ aEa0L0a 0a a00i i i B0 i i i a0.
- ~ aa0i La 0ac a1 ai 0, i i 0i aeL0a 0d0AAB L 0 L i aaei L0a E a0aL i 0 ANS/RLS.

~ - " I - x A " " - : - a0L a0a ai aoi i Ba ~ ai ai i La 0 Li LL A0a00 cai y0B, ~ B 0a0B1 L0a 0i i " " a ~ aaei i OE L0u".

- ~ a0L L a i i 0uca0a0ay aeL0a0a i ~ aLi ai ul a0 N0i Li i a0L 0 Li LL LCR, ~ B i i ae0a ai a i 0uc i a00ay E a0aL i a0 LCR (L 0 L a00a1 0 cai di a0ai i L0i aai i i 0 i a y00 0oi (B L p) L 0 L i aE0a0u OE a i aoi a.
- ~ a0L ~ al a aeL0a0a i cai di a0ai i L0i aai a i a L a i i 0uc i aai La a0oi 0aE a1 (Li aLaLa0a0ui i a1) OE aa, 0i, i 0a0a0a + ai a0a0a0u cai i i E a a1 di a, i aEa0L0a " * " L ~ al Li aLaLa0a0ui B0 OE a, a ca0ai aB aEa0L0a a1 di aaE p 0 Li Lp.
- ~ a0L ~ al a aeL0a0a i cai di a0ai i L0i aai i a 0aE + 0i 00aA0a0 OE a ae-a0a, i aaei L0a E a0aL i 0 ACCT (L 0 L i aEa0L0a "47") L ai aEa0L0a OE a ae-a0a. ~ aaei L0a E a0aL i 0 ACCT a i aa L aa0aa aB aEa0L0a a1 di aaE p 0 Li Lp.

~ a i i a0i A i 0 Li 0i di a0La0 i i Li aLaLa0a0ui Bi OE aai L 0 L OE aai ae-a0a i A0a0a00a0a0a E ~ al ai 0 NLa0a i i i 0 i i a0a0i 0a

~ - " I - x A " " - : - a0L 0oi (B L y " i dy + ay 0 a0La000a) aB E p + ai a, ~ B ai 0aei B i i ai y0u 0d0AAB L 0 L i aae0u SPK i a0aa cai i OE i .

ЗАНЯТИЕ ОЧЕРЕДИ НА ВНЕШНЮЮ ЛИНИЮ С НАПОМИНАНИЕМ

~ æ°L ´ ß ï ï °÷L°L æL°í à° “ ´ àí yòì ” âî âðàì y âßÆ ðà àí àí í àØ °Lí LL, yòì ï çí à÷ààò, ÷òì yòà °Lí Ly (°ðóí ï à °Lí LØ) çàí yòà ï ï °í ï æüþ.

~ °y òì °í, ÷òì Æß âæòàòü â ï ÷àðàäü í à °Lí Lþ, í àäî:

- í àæàòü æ°àâLì ó CALLBACK L°L í àÆðàòü “44”. ´ ß óæ°ßì Lòa òî ï ï ï äòàäðæäáí Ly L ï ï æàòà ï ï °í æLòü òðóÆL L°L âßÆþ÷Lòü æí LÆððîî í.
- ° í àä °Lí Ly ï æî Æ ì äLòæy, ´ ß óæ°ßì Lòa í àí ï ï Lì àí Là ï ò æLòàì ß.
- ~ ï àí Lì Lòa òðóÆL L°L í àæì Lòa Æ°àâLì ó ANS/RLS, äî æäLòàäü °óäLà °í ðì äæL Ø °Lí LL L äà°àá í àÆLðàØòà í ï ï àð.

~ “ Ì ´ × À ” ´ ß:

1. “ àí ï ï Lì àí Là Æäàò ä°Lòüæy 30 æðí ä, L, ææ°L ´ ß í à çàØì àòà °Lí Lþ, ´ ß ï ï òàðyàòà ï ÷àðàäü. ~ æ°L ´ ß âæòà°L â ï ÷àðàäü, Lì äLÆòì ð Æ°àâLì L CBK Æäàò çàææáí.
2. ~ æ°L ôóí L°Ly “ ï ðy÷ày ° àâLàòóðà ” âßÆþ÷àí à, ´ ß äî °æí ß ï ï àí yòü òðóÆL L°L í àæàòü SPK ï àðàä çâí í Lì ï.

ВНУТРЕННИЕ ЗВОНКИ

КАК ПОЗВОНИТЬ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТЕЛЕФОНУ

- ~ àÆaðLòà í î ì àð áí óððáí í á^áí àÆí í áí òà L^oL í î ì àð ^áðóí í ß àÆí í áí òí â.
- ~ í áí æäLòà í òááòà. ~ æ^oL ´ ß óæ^oßí Lòà Æ ðí òÆLØ ðàçÆLØ æL^á í à^o áí áæóí ^áóáÆí â, ýóí í çí à÷áàò, ÷òí âßçßáááí àý æòáí òLý æóí Lò á ðáæLí á ^áí òí æí áí ^áí í Ææý^áóáí Lý L^oL áàòí ì àòL÷áæÆí ^áí í òááòà. ~ à÷Lí àØòá ^áí áí ðLòü æðàçó í í æ^oá æL^á í à^o.
- ~ áááðĬ Lâ ðàç^áí áí ð, í î òí æLòà òðóÆĬ L^oL í àæì Lòà Æ^oáâLí ó ANS/RLS.

~ -- Ì - × Æ ~ -- ß:

1. ~ æ^oL ó ´ àæáæòü Æ^oáâLí à DSS, çáí ðí ^áðàí í Lðí ááí í àý í à áí óððáí í á^áí àÆí í áí òà L^oL ^áðóí í ó àÆí í áí òí â, ´ ß í í æáòà áí æí í òüçí áàòüæý áØ.
2. ~ æ^oL Óóí ÆóLý "í ðý÷àý ° áâLàòóðà" âßÆ^op÷áí à, ´ ß áí òæí ß í í áí ýòü òðóÆĬ L^oL í àæáòü SPK í áðáá çáí í Æí ì .

КАК ОТВЕТИТЬ НА ВНУТРЕННИЙ ЗВОНОК

- ° í ááà ´ àì çáí í ýò, í ðí æóí í î áí Lì Lòà òðóÆĬ -- , -- í àæì Lòà Æ^oáâLí ó ANS/RLS.
- ~ áááðĬ Lâ ðàç^áí áí ð, í î òí æLòà òðóÆĬ L^oL í àæì Lòà Æ^oáâLí ó ANS/RLS.

ГОЛОСОВОЕ СООБЩЕНИЕ (только внутренние звонки)

- ° í ááà ´ àì çáí í ýò, ´ àì òá^oáòí í Lçááàò Æ ðí òÆLØ çáóÆ í ðááóí ðáæááí Lý, L ´ ß óæ^oßí Lòà æí í Æòáí Lâ çáí í ýòá^áí ´ àì .
- ~ àæì Lòà Æ^oáâLí ó ANS/RLS, ÷òí Æß âÆ^op÷Lòü í LÆí Óí í -- -- -- í í áí Lì Lòà òðóÆĬ ä^oy í òááòà.
 - ~ áááðĬ Lâ ðàç^áí áí ð, í î òí æLòà òðóÆĬ L^oL í àæì Lòà Æ^oáâLí ó ANS/RLS.

РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТВЕТА

(только внутренние звонки)

° î ªªà ´ àì çâî í ÿò, ´ àì òà°àôîíí Ìçääæò Æ ðî òÆÏø çâóÆ
î ðâáóí ðææááí Ìÿ Ì ààòì ì àòË÷ææÆ Ì îðâàòËò í à çâî í í Æ

- ´ àì ì ÌÆîî Ôîíí Ì æ ÌÆððôîíí óæà àÆÞ÷áí ß, Ì ´ ß ì îæàðà
ªí âî ðËòü, í à çâî Ì ì àÿ ðóÆ, ° ÌÆ Ì îîáí ÿòü ððóÆÆ.
- ´ ááàðË Ì à ðàçªí âî ð, ì î°î æËòà ððóÆÆ Ì°Ë í àæì Ìòà ÆªââË ò
ANS/RLS.

ПЕРЕЗВОН НА ЗАНЯТУЮ СТАНЦИЮ

° î ªªà ´ ß çâî í Ìòà í à äðóªÞ æðáí öËÞ, Ì îí à çâì ÿòà:

- ´ àæì Ìòà ÆªââË ò ÇBK Ì°Ë í àÆðËòà “44”.
- ° î ªªà æðáí öËÿ î æâî Æ ì àËòæÿ, ´ àì òà°àôîíí ì îçâî í Ìò.
- ´ îáí Ì Ìòà ððóÆÆ Ì°Ë í àæì Ìòà ÆªââË ò ANS/RLS ä°ÿ
ðàçªí âî ðà.

~ -“ Ì -×À ~ ” ß:

1. ´ àí ì Ì Ì ì àì Ì à Æáàò ä°Ëòüæÿ 30 æðóí à, Ì, àæ°Ë ´ ß í à çàøì àòà
°Ë Ì Þ, ´ ß ì î ðàðÿàòà î÷àðáü. ~ æ°Ë ´ ß áàòà°Ë à î÷àðáü,
Ì ì àËÆòî ð ÆªââË Ì ÇBK Æáàò çàææáí.
2. ~ æ°Ë ôóí öËÿ “ Ì ðÿ÷àÿ ° ááàòòòðà” áßÆÞ÷áí à, ´ ß âî °æí ß
ì îáí ÿòü ððóÆÆ Ì°Ë í àæàòü SPK ì àðáà çâì í Æ ì.

ПАРКОВКА ЗВОНКА

~ æ°Ë ´ ß çâî í Ìòà í à äðóªÞ æðáí öËÞ, ì î îí à çâì ÿòà, Ì ´ ß í à
ì ðËòà æäàòü, Æªªà àÆ Ì í áí ò ì æâî Æ ì àËòæÿ:

- ´ àæì Ìòà ÆªââË ò CAMP Ì°Ë í àÆðËòà “45”.
- ´ ßçßáááì ßø àÆ Ì í áí ò ì î°ó÷Ëò ÷æðî ì î áòì ðÿàì ßø
ì àí ì Ì Ì ì àÞøËø çâî í í Æ Ì áªí ì àðáàÿ àì æðóí í àÿ ÆªââË à
CALL í à÷í àò ì Ìªàòü çªªáí ßì, ì î ðááª°ÿÿ, ÷òì ´ àì çâî í í Æ
æäàò.
- ´ îáí æäËòà îðâàòà.
- ´ ßçßáááì ßø àÆ Ì í áí ò áí °æáí óááðæàòü Ì°Ë çàáàðË Ìòü
òàÆøËø ðàçªí âî ð, ì ðææà ÷àì îðâàòËòü ´ àì.

~ -- Ì - xÀ ~ -- ß:

1. ~ æ°L ´ ß óæ°ßĤ Lòa òĭ í “~ á ` aæĭ í Ğ Lòü”, ýòĭ í çĭ à÷ààò, ÷òĭ áßçßáààĭ àÿ æòáĭ òLÿ í á Lĭ áàò áĭ çĭ í æĭ í æòL óááðæàòü ´ àĭ çâĭ í í Ğ ~ í ááæĭòá òðóĤĤ L°L í æòááüòá æĭ í Æøáĭ Lá.
2. ~ æ°L Óóĭ ĞöLÿ “~ ĭ ðÿ÷àÿ ° °áâLàòóðà” áßĈ°p÷áĭ à, ´ ß äĭ °æĭ ß ĭ ĭ áĭ ÿòü òðóĤĤ L°L í àæàòü SPK ĭ áðáá çâĭ í Ğ ĭ .

КАК ПОЗВОНИТЬ ВАШЕМУ СИСТЕМНОМУ ОПЕРАТОРУ

- ~ àÆaðLòa “0” ä°ÿ òĭ °ĭ, ÷òĭ Æß ĭ ĭ çâĭ í Lòü ´ àĭ àĭ ó ÑLæòàĭ í ĭ ĭ ó ĭ ĭ áðàòĭ ðó L°L °ðóĭ ĭ á ĭ ĭ áðàòĭ ðĭ á.
- ~ æ°L ´ ß ĭ ĭ òLòa ĭ ĭ çâĭ í Lòü Ğ ĭ Ğòáòĭ ĭ ĭ ó ĭ ĭ áðàòĭ ðó, ĭ ĭ çâĭ í Lòa í á áĭ áĭ óððáĭ í LØ í ĭ ĭ áð.

~ àĭ í àÿ Óóĭ ĞöLÿ ĭ ðĭ °ðàĭ ĭ Lðóáòàÿ æĭ áòLà°Læòĭ ĭ -óæòáĭ í áøLĞ ĭ .
 ~ ĭ ĭ áð ĭ áçĭ à÷ààòàÿ ´ àĭ Lĭ ÑLæòàĭ í ßĭ ĭ ĭ áðàòĭ ðĭ ĭ .

~ -- Ì - xÀ ~ -- ß: ~ æ°L Óóĭ ĞöLÿ “~ ĭ ðÿ÷àÿ ° °áâLàòóðà”
 áßĈ°p÷áĭ à, ´ ß äĭ °æĭ ß ĭ ĭ áĭ ÿòü òðóĤĤ L°L í àæàòü SPK ĭ áðáá çâĭ í Ğ ĭ .

ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА

УДЕРЖАНИЕ ЗВОНКА

- ° î^aâà ´ ß ðàç^aî ààðĽââàòà î î ° ÞÆ Ø °Ľí ĽĽ Ľ âßí óæääí ß î òâ°à÷üäy, ä°y öääðæái Ľy òâĽøá^aî çâî í Ľâ í àæì Ľòà HOLD. ° î äĽĽâòî ð í à÷í àò ì Ľ^aàòü çá°ái ßí í à ´ àĽ àì òâ°àòî í í î àï ì àðàòà. ° æ°Ľ yòî ò çâî í í Ľî Ľî çí à÷ái í à Ľ°ââĽĽ àì äðó^aĽí àï ì àðàòî â, î í Åöääò ì Ľ^aàòü Ľðâæí ßí .
- ° y òî^aî, ÷òî Æß âî çî Ľî Ľî ì Ľòü ðàç^aî âî ð, í àæì Ľòà HOLD, Ľ ì Ľ^aàðøĽø çá°ái ßø Ľí äĽĽâòî ð ì àðààòái àò ì Ľ^aàòü. ° âî ðĽòà äâ°üĽ à.

~ ° - " Î - ×Å " ° - : ° î àðàì y ðàç^aî âî ðà í àæàòĽà Ľ°ââĽĽ Ľ àí àĽ í àø °Ľí ĽĽ, Ľ°ââĽĽ Ľ ROUTE Ľ°Ľ ì Ľ^aàðøáø Ľ°ââĽĽ Ľ CALL àâòî ì àòĽ÷ââĽ àòâĽò ´ àĽ òâĽøĽø ðàç^aî âî ð í à öääðæái Ľà Ľ æí äĽĽí yàò æí í âßí . ° î äðî Ľî àà æí î ððĽòà "Åâòî ì àòĽ÷ââĽ à Öääðæái Ľà , Ľí ĽĽ" â^{ao}âââ "° ðî^aðàì ì Ľðî àâí Ľà Òâ°àòî í à".

ЭКСКЛЮЗИВНОЕ УДЕРЖАНИЕ ЗВОНКА

- ° y òî^aî, ÷òî Æß öääðæàòü âî àĽ í Ľø çâî í í Ľ, ĽæĽÞ÷Ľâ âî àòîí Ľ í àì ó äðó^aĽí î î °üçî ààòà°áø:
- ° àæì Ľòà Ľ°ââĽĽ ó HOLD äââ ðàçà. ° î äĽĽâòî ð í à÷í àò ì Ľ^aàòü çá°ái ßí í à ´ àĽ àì òâ°àòî í í î àï ì àðàòà, í î í í î ðî^aî^aæĽò^aî ðàòü Ľðâæí ßí í à ì ðî÷Ľí àï ì àðàòàì.
- ×òî Æß ì ðî^aî^aæĽòü ðàç^aî âî ð, í àæì Ľòà ì Ľ^aàðøð Þ Ľ°ââĽĽ ó öääðæái í í ø °Ľí ĽĽ.

~ ° - " Î - ×Å " ° - : ° í óòðái í Ľà çâî í Ľ âââ^aâ öääðæĽââàðày yĽæĽÞçĽâí í.

НАПОМИНАНИЕ ВО ВРЕМЯ УДЕРЖАНИЯ

~æ°L´ßîæààL°LçâîííÇEíàóááðæáíLáíàÆíüí àá àðàì ÿ, ÷àì
ÿòí çàì ðíªðàì ìLðíàáí, ´àì Æääòííæ°áíííàíííLíàíLá.
.. íàLÇàòíðÇ°áàLíL, æííðáàðæàðpøàØ çâîííÇE, ÆääòíLªàòü
ææ°òßì öààòíì.

- °íªàà´àì òá°àÇíí çàçâîíLò, íðáàòüòá íà çâîííÇEííàí ÿòLàì
òðóÆE L°L íàæàòLàì Ç°áàLíL LANS/RLS.
- ~æ°L´ßîáííðáàòL°L çà çâîíðíªðàì ìLðíàáí ííà àðàì ÿ, çâîííÇE
òØáàò´àì àì òNLæàì ííì óííàðàòíðá.

УДЕРЖАНИЕ ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ

~æ°L´ßªíàíðLòáæáíàí íLì àÆííáíòíìL´àì íáíÆííàLìí
ííæáàòíààòüæÿæáíòððáí íLì àÆííáíòíì:

- ~àæìLòáÇ°áàLíL óTRSF, àíæäLòáæíªóáÇE. ´àì çâîííÇE
ííìàçáí íàóááðæáíLáíà àðàì ÿÇEíæ°üòàòöLL.
- ~àÆàðLòááíòððáí íLØ ííìàð.
- ~ðíÇEíæ°üòLðóðáæí.
- ~àæìLòáÇ°áàLíL óTRSF ä°ÿàíçíÆííá°áíLÿðàçªíàíðàL°L
ííàáæíòáòðóÆE ä°ÿíàðáà÷L çâîííÇE.

~ -- Ì - × Æ " " - : ´í àðàì ÿÇEíæ°üòàòöLL´ßìíæàòá
íàðáÇ°p÷àòüæÿæáíòððáí íªªíæÆáááíLÇE íàáíàí íªªíL
íáíÆíðíòíàæàòLàì Ç°áàLíL L TRSF.

ПЕРЕХВАТ ЗВОНКА, УДЕРЖАННОГО НА ДРУГОМ ТЕЛЕФОНЕ

~æ°L°LíLÿíàííàLòæÿ íàóááðæáíLL, L ááLíàLÇàòíðíLªàò
ÇEáæíßì íà´àì àì óá°àÇííá, íææìLòá íàíLªàpøðpÇ°áàLíL ó

~æ°L°LíLÿíàííàLòæÿ íàóááðæáíLL, L ííà íáíÆíçíà÷áí íáíà
´àì àì òá°àÇííá, íàÆàðLòá 12 L áíòððáí íLØ ííìàð òá°àÇííííªªí
àííàðàò, óááðæLààpøªªí çâîííÇE

ÿòá ÇóíÇEÿæíÿòLÿ÷ææíªªí çâîííÇEæóááðæáíLÿíðíªðàì ìLðóáòæÿ
çàðáí ááæíàòLªòíì óááí íáÇEÇEíL°L´àìLìNLæàì íßì
ííàðàòíðíì.

~ -- Ì -xÀ" -- : -æ°L Ôóí ÆÛÿ "ÿ ðÿ+äÿ ° °aaLàòòðà"
 àßÆ°þ+áí à, ´ß áí °æí ß í í áí ÿòù òðó/ÆÛ L°L í àæàòù SPK í àðáá
 çáí í Æ ì .

ПЕРЕДАЧА ЗВОНКОВ (ТРАНСФЕР)

Òðáí æÒàð Ìæí î °üçòáàÿ ä°ÿ î àðááa+L çáí í Æ â äð°áí î ó
 áí òòðáí í àí ò àÆ í áí òó äáòí ÿ æí î æ Æàì Ì — Ìí Õí ðí Ìðóÿ äð°áí °í
 àÆ í áí òà í î àðáÆáðà çáí í Æ L°L æá í á äá°äÿ ÿòí °í .

- ´í àðáí ÿ çáí í Æ á í ææí Ìòà Æ°áàË ò TRSF Ì í àÆàðËòá í î ì àð
 áí òòðáí í àØ °Lí ÌË (°ðóí í ß °Lí ÌØ). ´àì çáí í í Æáàòí ì àðL+ááÆ
 î ì ì àçáàòÿ í à óááðæáí Ìá .

-- --
 ~ -- Ì -xÀ" -- :
 ~ àæí Ìòà Æ°áàË ò DSS L°L Æ°áàË ò, î Æ çí à+àþøþ° áðóí î ó
 ´àì çáí í í Æáàòí ì àðL+ááÆ î ì ì àçáàòÿ í à óááðæáí Ìá .

- ~ í áááòùò òðó/ÆÛ ì í æ° á òí °í, ÆáÆ ´ß óæ°ß ì à°L çáí í í Æ
- ~ í æáËòááí î òáàòà, î í °í áí ðËòá æàÆ í áí òí ì Ì í í áááòùò òðó/ÆÛ.
 ~æ°L áí òòðáí í ÌØ àÆ í áí ò í á æá°áò ðàç°í áàðËàòù æáí àì í Ìí,
 ´ß Æááòá áí î äü æí äáË í áí ß æ°í ðí ááÆ Ø °Lí ÌáØ (L°L ´ß
 ì í æáòá í àæàòù Æ°áàË ò TRSF ä°ÿ áí çáðàçáí Ìÿ Æðàç°í áí ðó æ
 óááðæËááàì ß ì çáí í Æ ì). ~æ°L ´ß í ì òËòá í àðáí áí ðááËòù
 çáí í í Æ í á äð°áí °í áí òòðáí í á°í àÆ í áí òà, í á áí æËáäÿæí, Æ°áá
 í àðáßØ í í áááËò òðó/ÆÛ, í ææí Ìòà äð°áð Æ°áàË ò DSS .

-- --
 ~ -- Ì -xÀ" -- :
 ~ àæí Ìòà Æ°áàË ò CALL L°L Æ°áàË ò °í ðí ááÆ Ø °Lí ÌË ä°ÿ
 òí °í, +ðí Æß ááðí óòüæÿ Æáí àì í àí ó àÆ í áí òó Ì í à+àòù
 í àðáááàòù çáí í í Æ çáí í áí .

° í°áà ´ß í àðáááàòá çáí í í Æ í à òá°áÏí í, óáðáí î á°áí í ßØ á ðæËí á
 "ÿ °í æí áí °í Ñíí Æçáí Ìÿ" L°L "Àáòí ì àðL+ááÆ °í , òááòá",
 í àðáááááàì ßØ çáí í í Æ ááá°áà Æááò çáí í Ìòù .

~ -- Ì -xÀ" -- : ß:

1. ~ í æ° á í òááòá áí òòðáí í á°í àÆ í áí òà, ´ß í í æáòá
 í àðáÆ°þ+àòüæÿ í àæáó ´àì Ìí Ì æí Æáááí ÌËáí Ì æí î ì í òüþ
 Æ°áàË Ì TRSF .
2. ~æ°L ´ß óæ°ß ì à°L æË°í á° " ~ á `ááí î Æ Ìòù", ÿòí î çí à+áò, +ðí
 áí òòðáí í ÿÿ æáí òËÿ í à ì í æáò í ðËí ÿòù çáí í í Æ ~ àæí Ìòá
 TRSF, +ðí Æß ááðí óòüæÿ Æóááðæáí í î ì ó çáí í Æ .

3. ʼβ í à ì îæàðá ì áðááàòü áí òððáí í LØ çâí í îĀ í àæàðLàì ĀʼáàLì L DSS. ʼβ äî °æí β æí à-à°á ì ææàòü ĀʼáàLì ó TRSF L ì îî ì ì àĀàòü áí òððáí í LØ í îî àĀ.

ПЕРЕДАЧА ЗВОНКОВ С ПАРКОВКОЙ

° î  ʼβ ì áðáááàðá çâí í îĀ í à äð°áðʼ wàáí öLʼ, L î î à çâí ýòà, ʼβ ì îæàðá çâí àðĀ ààòü çâí í îĀ í à ýòò wàáí öLʼ. ʼæ°L ʼβ óæ°βì à°L æL°í à°“ àí ýòì” – ì î áááüðá òððáĀĀ. ʼ í òððáí í LØ àĀ í áí ò Āáàò ì î î ááòáí î ææòøàì á°í çâí í Ā.

~ -- Ì - ×À ~ -- : ʼæ°L ʼβ óæ°βì Lòà æL°í à° ““ à `ææí îĀ Lòü”, ýòì î çì à-ààò, ÷òì áβçβáàáì àý wàáí öLý í à Lì áàò áí çì î æí î wòL óááðæàðü `àì çâí í îĀ ` àæì Lòà TRSF, ÷òì Āβ ááðí òüáý Ā áí áì í àì ó æĀáááí LĀ.

ОЖИДАНИЕ ЗВОНКА

ʼæ°L áí áì í LØ çâí í îĀ çâí àðĀ ááí í à ʼàì òà°áòì í:

- ʼàì òà°áòì í çâçâí í Lò, L Lì àLĀòì ð çâí àðĀ ááí í î°í çâí í Ā Āáàò ì L°àòü çá°áí βì òáàòì ì .
- “ àæì Lòà ì L°àʼðøðʼ Ā î îĀ, ÷òì Āβ ì òáàòLòü í à ýòì ò çâí í îĀ ʼàì ì áðáβØ çâí í îĀ Āáàò óááðæáí áàòì ì àòL-ááĀĀ, áæ°L í à ʼàì àØ wàáí öLL áĀʼʼ-áí à òóí ĀöLý “Āáòì ì àòL-ááĀĀ à Óááðæáí Lá”. ʼæ°L æá î î à î òĀʼʼ-áí à, òì ʼβ äî °æí β ì ææàòü HOLD L ì îæ°á ýòì°í ì L°àʼðøðʼ ĀʼáàLì ó

~ -- Ì - ×À ~ -- : ʼáááðì Lòà ʼàì òàĀøLØ ðàç°í áí ð L ì î áááüðá òððáĀĀ. ʼàì òà°áòì í çâçâí í Lò, î î î ááòáý î ì àðĀ áĀ.

- ~°ý î òáàòá ì î áí Lì Lòà òððáĀĀ L°L í àæì Lòà ĀʼáàLì ó ANS/RLS.

~ -- Ì - ×À ~ -- : ʼ í òððáí í Lá çâí í ĀĀ í à ì î°òò Āβòü óááðæáí β áàòì ì àòL-ááĀĀ.

КОНФЕРЕНЦИЯ

ʼβ ì îæàðá î ð°áí Lçì áàòü ĀĀ í Óáðáí öLʼ í à ì ýòü àĀ í áí òì à (ʼβ L ÷àòβðá äð°áLì) á°ʼĀĀ Ø ĀĀ í ĀĀ í àöLL Lç áí áì í Lì L°í ðì ááĀĀ:

- ʼ í áðáì ý ðàç°í áí ðá ì àæì Lòà ĀʼáàLì ó CONF (L°L í àĀàðLòà TRSF L “46”) L äî æäLòááü æL°í à°à “ ° î î Óáðáí öLý”.
- Ñáà°áØà äð°áí Ø çâí í îĀ, áí òððáí í LØ L°L áí áì í LØ, í àæì Lòà

☎️ááŁŁ ó CONF (ŁŁ TRSF) Ł áĭ æŁŁòááĭ æŁŁ í à°à
“ ° ĭ ĭ Óáđáĭ öŁÿ”.

- Ńáá°áđòá áóá ĭ áŁĭ çáĭ ĭ ĭ ĆŁŁ ĭ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ ó CONF (ŁŁ TRSF) ä°ÿ æĭ ááŁĭ áĭ Łÿ áááĭ æĭ đĭ ĭ á Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ.
- ~ ĭ áđĭ đÿđòá ĭ ĭ æ°ááĭ ŁŁ ĭ à°, ĭ ĭ Ćá ĭ ß ĭ á æĭ ááŁĭ Łòá áááĭ æĭ Ááááĭ ŁĆĭ á.

~ -- ĭ - × Ă ~ -- - : - æ°Ł ĭ ß ĭ ĭ òá°Ł ĭ đŁæĭ ááŁĭ Łòü ĆĆĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ
áóá ĭ áĭ ĭ áĭ æĭ Ááááĭ ŁĆá, ĭ ĭ ĭ ĭ ĆáĆĭ đ-đĭ ĭ đŁ÷Łĭ á ĭ á óáđáĭ ĭ áŁŁ
æĭ ĭ Łĭ æÿçü, ĭ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ ó CONF ä°ÿ đĭ áĭ, ÷đĭ Ąß ááđĭ óüæÿ
Ćĭ đááßáóóáĭ ó đaç°ĭ áĭ đó

~ °ÿ đĭ áĭ, ÷đĭ Ąß óáá°Łòü ĭ áĭ ĭ áĭ Łç ó÷ááđĭ ŁĆĭ á Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ:

1. ~ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ ó CONF Ł ĭ àŁáđŁòá áĭ óđáĭ ĭ ŁŁ ĭ ĭ ĭ áđ Ł°Ł
ĭ ĭ ĭ áđ °ĭ đĭ ááĆĭ đ °Łĭ ŁŁ.
2. ~ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ ó CONF ĭ ĭ ÿöü. Ńĭ ĭ ĭ óááóááóáđŁŁ
áĭ óđáĭ ĭ ŁŁ Ł°Ł áĭ áĭ ĭ ŁŁ àĤ ĭ áĭ ó Áóááó óáá°áĭ Łç
Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ, Ł ĭ ĭ á ĭ đĭ áĭ °æŁòáÿ.

~ -- ĭ - × Ă ~ -- - :
- æ°Ł ĭ ß ĭ ĭ òŁòá ĭ ĭ Ćĭ ĭ óü Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ, ĭ ĭ áááĭòá òđóĄĤ. - æ°Ł
ĭ ß Ąß°Ł ĭ đ°áĭ Łçàòĭ đĭ ĭ Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ, Ćĭ ĭ òđĭ °ü Ąóááó ĭ áđáááĭ
æ°ááóđŁŁ ó áĭ óđáĭ ĭ áĭ ó ĭ ĭ ĭ áđá. - æ°Ł áđó°Łĭ áĭ óđáĭ ĭ Łĭ
ĭ ĭ ĭ áđĭ á ĭ áò Ł ĭ ß ĭ ĭ òŁòá ĭ æááŁòü áĭ áĭ ĭ Łá °Łĭ ŁŁ
æĭ ááŁĭ áĭ ĭ ßĭ Ł á Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ, ĭ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ Ł CONF Ł
CALL Ł°Ł áßđáŁòá Łç Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ ĭ ĭ ĭ Ćóáĭ ó ĭ đááŁ°ó ° ĭ ááá
áĭ áĭ ĭ Łá àĤ ĭ áĭ òß çáĆĭ ĭ ÷à° áĭ áĭ đŁòü, Łĭ áĭ áĭ ĭ Łá °Łĭ ŁŁ Ąóáóó
ĭ ááĭ Ĥ æááĭ ß ááòĭ ĭ àòŁ÷ááĆĤ. - æ°Ł ĭ ß ĭ ĭ òŁòá ĭ đŁæĭ ááŁĭ Łòüæÿ Ć
Ćĭ ĭ Óáđáĭ öŁŁ ĭ ĭ ÿöü, ĭ àæĭ Łòá ☎️ááŁŁ ó CONF.

ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКОВ

ĭ ß ĭ ĭ æáóá ĭ áđáĭ áĭ đáá°ÿöü çáĭ ĭ Ćĭ ĭ á áđó°óđ áĭ óđáĭ ĭ đđ
æáĭ öŁŁ, °đóĭ ĭ ó æáĭ öŁŁ Ł°Ł ĭ á °ĭ đĭ ááĆĭ đ ĭ ĭ ĭ áđ.
~ đĭ áđáĭ ĭ á ä°ÿ ĭ áđáĭ áĭ đáá°áĭ Łÿ çáĭ ĭ Ćĭ á ĭ ĭ Łæáĭ à ĭ Łæá.
- æ°Ł ĭ ß ĭ ĭ ááóá ☎️ááŁŁ Ł FWD ALL, FWD BUSY, FWD NO
ANSWER (~ áđáĭ áĭ đáá°ÿöü ĭ æáááá, ~ áđáĭ áĭ đáá°ÿöü ° ĭ ááá
áĭ ÿóĭ, ~ áđáĭ áĭ đáá°ÿöü ° ĭ ááá ~ áò ĭ óááóá), ĭ àæĭ Łòá ĭ áĭ ó
Łç ĭ ĭ ä°ÿ áĆŁŁ÷áĭ Łÿ ÿóĭ đ Óóĭ ĆóŁŁ. ° đáæĭ äÿ ĭ ĭ ááááóĆá
☎️ááŁŁ Ł Ąóááó ĭ áĭ ĭ ĭ ĭ ĭ áòü ĭ àĭ, ÷đĭ ááĭ ĭ ß đŁĭ

í áðáí àí ðáá°áí Lý çái í ̲ á à ̲P ÷áí .

´ ̲ í í æàòá í ÷LàòLòü ááá í áðáí àí ðáá°áí Lý, óáðáí í á°áí í ̲á í à
´ àí àØ àðáí òLL. ~ í áí Lì Lòà òðó̲̲̲ L í à̲àðLòà “600”.

ПЕРЕНАПРАВЛЯТЬ ВСЕГДА

~ °y òí °í, ÷òí ̲̲̲ í áðáí àí ðáá°yòü ááá çái í ̲ í à äðó°óP àðáí òLP:

- ~ à̲àðLòà “601” L í ì ì áð à̲í í áí òà (°ðóí í ̲ à̲í í áí òí à), ̲ääà ´ ̲
í áðáí ðáá°yàòá çái í í ̲
- ~ í æàLòááí òí í à í í àòááðæááí Lý L í í áááíòà òðó̲̲̲.

~ -- Ì - × Ì -- ̲:

1. ̲°L Òóí ̲̲̲̲ “~ ðy÷ày ° °áàLàòóðà” á̲P ÷áí à, ´ ̲ áí °æí ̲
í í áí yòü òðó̲̲̲ L°L í ææòü SPK í áðáá çái í ̲ í .
2. Ñòáí òLý, í í °ó÷Láí ày í áðáí àí ðáá°áí í ̲Ø çái í í ̲ í í æàò
í áðá̲̲̲í óóü á°í í ̲àòáí í . Yòí ̲̲̲ááò í í °áçí í, ̲ ááà ´ ̲ æáàòá
áàæí í °í çái í ̲, L í à í ì òLòà í òà°à̲òüæy í à í àòá°üí ̲á.
3. ̲°L ´ ̲ í à Lì áàòá PááL L FWD ALL, ̲ááòá àáòLòüæy
Lí àL̲òí ð PááL L TRSF, í àí ì Lì ày ´ àí í áP ÷áí í í ì
ðæLì à í áðáí àí ðáá°áí Lý ááá çái í ̲ á.

ПЕРЕНАПРАВЛЯТЬ, КОГДА ЗАНЯТО

~ °y òí °í, ÷òí ̲̲̲ í áðáí àí ðáá°yòü çái í ̲, ̲ ááà ´ ̲ °í áí òLòà:

- ~ à̲àðLòà “602” L í ì ì áð à̲í í áí òà (°ðóí í ̲ à̲í í áí òí à), ̲ääà
´ ̲ í áðáí ðáá°yàòá çái í í ̲
- ~ í æàLòááí òí í à í í àòááðæááí Lý L í í áááíòà òðó̲̲̲.

~ -- Ì - × Ì -- ̲: ̲°L Òóí ̲̲̲̲ “~ ðy÷ày ° °áàLàòóðà”
á̲P ÷áí à, ´ ̲ áí °æí ̲ í í áí yòü òðó̲̲̲ L°L í ææòü SPK í áðáá
çái í ̲ í .

ПЕРЕНАПРАВЛЯТЬ, КОГДА НЕТ ОТВЕТА

~ °y òí °í, ÷òí ̲̲̲ í áðáí àí ðáá°yòü ááá çái í ̲, ̲ ááà ´ ̲ í à
í òáá÷áàòá:

- “ àÆaðŁòà “603”.
- ~ î æäŁòàæî òî í à ì î ì äòääðæääí Łÿ Ł ì î ááæîòà òðóÆĬ

~ – “ Î – × Æ ” ~ – : – æ°Ł Ôóí ĞŁÿ “~î ðÿ÷÷äÿ ° °aaŁàòóðà”
 âƒœƒƒ÷÷áí à, ´ ß äî °æí ß ì î áí ÿòü òðóÆĬ Ł°Ł í àæàòü SPK ì áðää
 çâí í Ğ ì .

ПЕРЕНАПРАВЛЯТЬ, КОГДА ЗАНЯТО ИЛИ НЕТ ОТВЕТА

~ °ÿ òî áî, ÷òî Æƒ æĬ ì ÆĬ í Ğðî ààòü ààà ì î æ°ääí Łà âî çì í æí í æòŁ:

- “ àÆaðŁòà “604”.
- ~ î æäŁòàæî òî í à ì î ì äòääðæääí Łÿ Ł ì î ááæîòà òðóÆĬ

~ – “ Î – × Æ ” ~ – : – æ°Ł Ôóí ĞŁÿ “~î ðÿ÷÷äÿ ° °aaŁàòóðà”
 âƒœƒƒ÷÷áí à, ´ ß äî °æí ß ì î áí ÿòü òðóÆĬ Ł°Ł í àæàòü SPK ì áðää
 çâí í Ğ ì .

ПЕРЕНАПРАВИТЬ КО МНЕ

– æ°Ł ´ ß í àí î äŁòàæî í á í à æâí àì ðàÆĬ ÷÷àì ì àæòà Ł ì òŁòà
 ì áðái àì ðaa°ÿòü àæâ çâí í ĞŁ æ ´ àł á°î î Æƒ÷÷í î áî ì àæòà í à òî, °aa
 ´ ß í àí î äŁòàæî æø÷÷æ

- “ àÆaðŁòà “605” Ł ´ àł áí òòðái í ĞŁ ì î ì àð.
- ~ î æäŁòàæî òî í à ì î ì äòääðæääí Łÿ Ł ì î ááæîòà òðóÆĬ

– æ°Ł ´ ß ì î òŁòà ì áðái àì ðaa°ÿòü çâí í ĞŁ æ äðó°î áî áí òòðái í á°î
 ì î ì àðà í à ´ àł (“Óaa°ái í î á ì áðái àì ðaa°ái Łà çâí í ĞŁ à”):

- “ àÆaðŁòà “605” Ł ì î ì àð áí òòðái í á°î àÆĬ í áí òà.
- ~ î æäŁòàæî òî í à “~ î äòääðæääí Łÿ” Ł ì î ááæîòà òðóÆĬ

~ – “ Î – × Æ ” ~ – : – æ°Ł Ôóí ĞŁÿ “~î ðÿ÷÷äÿ ° °aaŁàòóðà”
 âƒœƒƒ÷÷áí à, ´ ß äî °æí ß ì î áí ÿòü òðóÆĬ Ł°Ł í àæàòü SPK ì áðää
 çâí í Ğ ì .

ПЕРЕНАПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКОВ В ГОРОД

~ °ÿ òî áî, ÷òî Æƒ ì áðái àì ðaa°ÿòü áí àł í Łà çâí í ĞŁ à áî ðî à, ´ ß

ВОЗМОЖНОСТИ НАБОРА

БЫСТРЫЙ НАБОР

‘Б і іæàòà í àÆðàòü çàðàí áá çàí ðí^áðàì ì Ìðí ààí í ÒØ òà^òàòí í í ÒØ í ì ì àð, æí ðàí áí í ÒØ ÆÆí ì ì àð ÆÛàððí^á í àÆí ðà á í ÆçàØ í àì yòË àæàØ æËàðàì ÒØ í ì ì àðí ì 500–999 Ë^òË à í àì yòË ‘àì à^á òà^òàòí í à ì ì ä í ì ì àðí ì 00–49:

- ‘ à ì ì äí Ëì ày òðóÆË, í àæì Ëà SPD Ë^òË í àÆàðËà “16”.
- ‘ àÆàðËà æà^òàì ÒØ í ì ì àð ÆÛàððí^á í àÆí ðà.
- Òà^òàòí í í ÒØ í ì ì àð í àÆËðààòæy ààòí ì àòË÷àæË.

~ –“ Ì -×À” ~ -: -æ^òË Õóí ÆòËy “~ ðy÷ày ° ààËàòòðà” àßÆ^ð÷àí à, ‘ Ò æí Òæí ÒØ í ì äí yòü òðóÆË Ë^òË í àæàòü SPK í àðàä çâí í Æí .

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЛИЧНЫХ НОМЕРОВ

БЫСТРОГО НАБОРА

‘Б і іæàòà çàí ðí^áðàì ì Ìðí ààòü ÷ààòí Ëæí îüçóàì Òá í ì ì àðà á ‘àì àì æí ËæÆà ÆÛàððí^á í àÆí ðà. ~ í à yòó Õóí ÆòË^ð ì íæàò ÆÛòü àßàà^òáí î äí 50 ì ààò æí ì ì àðàì Ë 00–49. ÆðàòËààæü Æ ‘àì àì ó ÑËàðàì í ì ì ó ì ì àðàòí ðó, ÷òí ÆÛ óçí àòü Æ^òË÷ààòâí äí æòóí í ÒØ ‘àì Ë^ò÷í ÒØ í ì ì àðí à.

- ‘ à ì ì äí Ëì ày òðóÆË, í àæì Ëà TRSF Ë í àÆàðËà “105”.
- ‘ àÆàðËà í ì ì àð ÆÛàððí^á í àÆí ðà (00–49).
- ‘ àÆàðËà Æ ä^á ðí äæÆ Ø^ò Ë^òË Ë Ë Ë^òË^ò ðóí í ÒØ^ò Ë^òË^ò.
- ‘ àÆàðËà òà^òàòí í í ÒØ í ì ì àð (í à ä^òË^ò í àà 18 æËì äí^ò à). ~ í ì íæàò àÆ^ð÷àòü #, *, FLASH Ë^òË PAUSE.
- ‘ àæì Ëà TRSF ä^òy æí ðàí áí Ëy á ì àì yòË.

~ –“ Ì -×À” ~ -: -æ^òË Õóí ÆòËy “~ ðy÷ày ° ààËàòòðà” àßÆ^ð÷àí à, ‘ Ò æí Òæí ÒØ í ì äí yòü òðóÆË Ë^òË í àæàòü SPK í àðàä çâí í Æí .

~ öy î ðî ªðàì ì Ìðîí ààí Ìy í î ì àðî â Æßàððî ªî í àÆî ðà, ì î ªºàáí Ìà 6 î ðî ªðàì ì Ìðòàì Òî ªààËî ì ðàáî ªî ðyàà Æóòò ààºàà ì Æî çî à÷àòüäy A, B, C, D, E, F. " ì Õóí ÕöËË î ì ðàáàºàáí Ò ì Ìàà.

- ° ªààËî à A í à Ìàî î °üçóàòäy.
- ° ªààËî à B ààòààºyàð FLASH.
- ° ªààËî à C ààòààºyàð PAUSE.
- ° ªààËî à D Ìàî î °üçóàòäy äºy î ðàí Æðàçî ààí Ìy î îºüàî àî ªî í àÆî ðà à òî í î ì àßØ. ªºË ´ àì à æËàòàì à Ìàî î °üçóàò ì îºüàî àßØ í àÆî ðî ªî ðî ààÆËî °Ëí ÌØ, í àæàòËà D àî àðàì y î ðî ªðàì ì Ìðîí ààí Ìy í î ì àðà Æßàððî ªî í àÆî ðà î çî à÷àò, ÷òî ààà ì î ªºàáòðØËà òËòðß Æóòò ì î æßºàòüäy à òî í à.
- ° ªààËî à E Ìàî î °üçóàòäy äºy òî ªî, ÷òî Æß î ðyòàòü æËî àî °ß àî àðàì y í àÆî ðà í î ì àðà. ªºË ´ Ò ì î òËòà, ÷òî Æß í î ì àð ì í à àßàà÷Ëààºäy àî àðàì y ªªî í àÆî ðà, í àæì Ìàà E, Ì ààà ì î ªºàáòðØËà æËî àî °ß í à Æóòò àßàî àËòüäy í à àËàî ºàØ. ~ î àòî ðî í à í àæàòËà E î çî à÷àò, ÷òî ààà ì î ªºàáòðØËà æËî àî °ß Æóòò àßàî àËòüäy í à àËàî ºàØ.
- ° ªààËî à F Ìàî î °üçóàòäy äºy àâî àà Ìì àí Ì. Ñî î òðËòà " " ì àí à Ì÷í Ò ì î ì àðî â Ìßàððî ªî " àÆî ðà " àºàà " ´ çî î æí î æòË Ìàî ºäy".
- " æî î °üçóòà ÕºààËî ó HOLD äºy î ÷Ëòàí Ìy í î ì àðà Æßàððî ªî í àÆî ðà.

БЫСТРЫЙ НАБОР ОДНИМ НАЖАТИЕМ

~ öy Æßàððî ªî Ì òàí Æî î ªî í àÆî ðà ÷àòòî Ìàî î °üçóàò Ò ì î ì àðî à ´ Ò ì î æàòà ì ðËî Ìàòü òðÆî Ø ì î ì àð Æßàððî ªî í àÆî ðà ÕºðÆî Ø æòààòàòðØàØ ÕºààËî à Æßàððî ªî í àÆî ðà:

- " à æí Ìì ày òðòÆË, í àæì Ìàà TRSF Ì í àÆàðËòà "107".
- " àæì Ìàà ÕºààËî ó " " àÆî ðà Ì àí Ì " àæàòËàì".
- " àÆàðËòà í î ì àð Æßàððî ªî í àÆî ðà (00–49 ÌºË 500–999)
- " àæì Ìàà TRSF äºy æî ì ðàí àí Ìy à ì àì yòü.

ðàì àðü äºy çàí í Õà ì î yòî ì ó ì î ì àðò ì ðî æòî í àæì Ìàà ÕºààËî ó " " àÆî ðà Ì àí Ì " àæàòËàì".

~ " Ì - × À " " -: ªºË Õóí ÕöËy " ~ ðy÷äy ° ªààËàòòðà" àßÕºð÷àí à, ´ Ò àî ºæí Ò ì î àí yòü òðòÆË ÌºË í àæàòü SPK ì àðàà çàí í Õè ì.

ПЕРЕНАБОР ПОСЛЕДНЕГО НОМЕРА

× òî ÆB ï àðàçâî í Lòü, í àæì Lòa ÇªââL ò LNR L°L í àÆàðLòa “19”.

~ – “ Ì ~ ×À ~ ” ß:

1. ~ æ°L Ôóí ÇöLý “ Ñ ðÿ÷àÿ ° òââLàòòðà ” àßÇªþ÷áí à, ´ ß äí °æí ß ï ï äí ÿòü òðòÆB L°L í àæàòü SPK ï àðàä çâî í ÇÈ ï .
2. ~ áðáí àÆàòü äí òððáí í LØ çâî í ï ÇÈ í à°üçÿ.

СОХРАНИТЬ НОМЕР С ПЕРЕНАБОРОМ

× òî ÆB æ ï ðáí Lòü ï ï æ°äâí LØ í ï ï àð ä°ÿ á°í àà°üí àØÏ á°í Læí í °üçí àâí Lý, í àæì Lòa ÇªââL ò SNR. × òî ÆB ï àðàçâî í Lòü ï ï ÿðí ï ó í ï ï àðò à àà°üí àØÏ àí , í àæì Lòa SNR L°L í àÆàðLòa “17”.
´ äí ï ï ÇÆààò LàðL ï ï òí Ø æá °Lí LL.

~ – “ Ì ~ ×À ~ ” ß:

1. ~ æ°L Ôóí ÇöLý “ Ñ ðÿ÷àÿ ° òââLàòòðà ” àßÇªþ÷áí à, ´ ß äí °æí ß ï ï äí ÿòü òðòÆB L°L í àæàòü SPK ï àðàä çâî í ÇÈ ï .
2. ´ àí ï ï í áí ßØ çâî í ï Çæ ï ðáí ÿàðæÿ á ï àí ÿòL äí òáí ï ï ð, ï ï Çæ ´ ß í á æ ï ðáí Lòa ÇæÇÈ Ø-°LÆ ï àðò°í Ø.
3. ~ áðáí àÆàòü äí òððáí í LØ çâî í ï ÇÈ í à°üçÿ.

ДОНАБОР НОМЕРА

´ ß ï ï æàòà àðò÷í óþ äí í àÆàòü äí ï ï °í Lòa°üí ßØ í ï ï àð ï ï æ°à ÆBàòðí°í í àÆ ðà L°L æ äâLí ÿòü æòí °üÇÈ ÆBàòðß ï àÆ ðí á ï ï ï àðà, æÇÈ °üÇÈ ´ àí ó°í äí ï :

- ~ í æ°à ï àðáí°í ÆBàòðí°í í àÆ ðà, í àæì Lòa ÇªââL ò SPD ï ï ÿòü L í àÆàðLòa àðò°í Ø í ï ï àð ÆBàòðí°í í àÆ ðà – “ , ” – äí í àÆàðLòa í ï ï àð àðò÷í óþ.

АВТОДОЗВОН

° í°äá ´ ß ï ï òLòa ï ï çâî í Lòü á°í ðí á, ï ï °í ðí äæÇÈ Ø àÆ ï áí ò çâí ÿò, æLæàí à ï ï æàò äí çâí Lâàòüæÿ äí í á°í ààòí ï àòL÷æÇÈ.
´ í àÆààò æ äàðí àòü çâí í ÇÈ ÷àðàç çââáí í ßØ çàðáí àá ï ðí ï ææòí Çæðáí áí L L æâ°àò äí 15 ï ï ï ßòí ÇÈ

- ° î ºàà ´ ß óæºßĪ Lòà “ ´ àí ýòî ”, í àæì Lòà ℄ºàâĪĪ ó RETRY.
- ÑĹàðàì à çàðàçàðàĹðóàð °ĹíĻĲ Ļ Ąóààð ààòĭ ì àðĻ÷àæĻĻ àĭ çààĭ Ļààðüæý. ´ ß Ąóààðà æºßĪ àðü æĭ ààðĪ ààĭ ßà çàĭ í ĻĻ ÷àðàç æĭ ĻĻàðōĭ í.
- ° î ºàà àĤĪ í áí ò í òààòĹò, ì í æàðà ºĭ àĭ ðĻòü.

~ -- Ì - ×À ~ " ß:

1. ~ æºĻ ´ ß ĭ í çàĭ í Ļòà Ąóàà-ºĻĤĪ àçà, ààðĭ ì àðĻ÷àæĻĻ àĭ çàĭ í Ąóààð ì òĭ áí áí.
2. × òĭ Ąß ĭ òĭ áí Ļòü ĭ ĭ ĭ ßòĻĻ, ĭ ĭ áí Ļĭ Ļòà Ļ ĭ ĭ óàòĻòà òðóĤĪĻ.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ПУЛЬС / ТОН

~ °ý ì àðàĉºĲ÷áĭ Ļý Ļç ĭ óüæĭ àĭ ºĭ í àĤĪ ðà à òĭ í ĭ àßĪ, í àĤàðĻòà “#”. ´ æĭ òĻòðß, í àĤàĭ í ßà ĭ ĭ æºà “#”, Ąóàòð ĭ ĭ æºàĭ ß ĻĻòòĭ í à.

ГОЛОСОВОЙ НАБОР

~ °ý ðàçðàĤĪ òĻ æĻààĭ ß “ ĭ °ĭ æĭ àĭ Ø í àĤĪ ð ” ĄßºĻ Ļæĭ ĭ °üçĭ ààĭ ß ààĭ ßà ĭ ĭ æºàĭĭ Ļà òĻòðĭ àßà òàĭ í ĭ °ĭ ºĻĻ. ´ ĉºĲ÷áĭ Ļà ýòĭ Ø òóĭ ĻĻĻ ĭ ººàº÷àòð ´ àĭ í àĤĪ ð ĭ ĭ ì àðà. ~ ĭ àðàðĭ ÷ĭ ĭ °Ļĭ ü æĻàçàòü à òðóĤĪĻ òàºàòĭ í à Ļĭ ý ĭ óáĭ í ºĭ ´ àĭ àĤĪ í áí òà, Ļ æĻààĭ à æĭ àâĻĭ Ļò ´ ææĭ óáĭ ßĭ àĤĪ í áí òĭ ì ààĭ à. Ýòó òóĭ ĻĻĻ ĭ ĭ ºò àßĭ ĭ °ĭ ýòü ººĲà òĻĭ ß òĻòðĭ àßĭ òàºàòĭ í ĭ à.

~ -- Ì - ×À ~ " -: ĭ °ĭ æĭ àĭ Ø í àĤĪ ð òðàĤóàð àĭ ĭ ĭ °ĭ Ļòàºüĭ óº Ļàðòò VDIAL. ´ à ĭ ĭ àðĭ ĤĪ ĭ æòýĭ Ļ ĭ Ĥàçàçàðàæĭ à ´ àĭ ó ÑàðàĻæĭ óº Ļĭ ĭ ĭ áí ĻĲ.

~ °ý Ļæĭ ĭ °üçĭ ààĭ Ļý ĭ °ĭ æĭ àĭ ºĭ ~ àĤĪ ðà:

- “ çĭ áí Ļòà Ļĭ à ´ àĭ àØ ààĭ òĻĻ (æĭ ĭ òðĻòà “ ~ çĭ áí áí Ļà ~ àðĭ °ý ” à ººààà “ ~ ðĭ ºðàĭ ĭ Ļðĭ ààĭ Ļà òàºàòĭ í à ”).
- ´ ß àĭ ºæĭ ß Ļĭ àðü °Ļ÷ĭ ßØ Ļàĭ àº Ļàðòß VDIAL. ~ ĭ àðĭ ĤĪ àà ´ àĭ ðàæĻææòò ´ àĭ ÑĹàðàĭ í ßØ ĭ ĭ àðàðĭ ð ĻºĻ ´ àĭ à ÑàðàĻæĭ àý Ļĭ ĭ ĭ áí Ļý.
- “ àçĭ à÷üðà °Ļ÷ĭ ßà í ĭ ì àðà Ąßàðĭ ºĭ í àĤĪ ðà (æĭ ĭ òðĻòà “ ~ ĭ áí á , Ļ÷ĭ ßĭ ~ ĭ ĭ àðĭ à ` ßàðĭ ºĭ ~ àĤĪ ðà ”). ~ æºĻ ´ àĭ òàºàòĭ í í à Ļĭ ààò àĻæĭ ºáý, ýòĭ ĭ ĭ æàð æàºàòü ´ àĭ ÑĹàðàĭ í ßØ ĭ ĭ àðàðĭ ð.

ЗАПИСЬ ИМЕНИ ДЛЯ ГОЛОСОВОГО НАБОРА

- ~ î äí Ìì Lòà òðóÆĤ.
- ~ àæì Lòà (PââĤî ó VREC Ľ°Ľ í àÆàðŁòà “682”).
- ~ âââŁòà (Æ ä ´ àĭ àØ àòàí öĽĽ.
- ~ âââŁòà ´ àĭ °Ľ÷í ßØ ~ î ì àð ` ßàòðî´ ¢î ~ àÆî ðà.
- ~ î ¢° à (Æ ðî òÆ ¢î ¢° àâ(Æ, æÆæŁòà Ìì ÿ à òðóÆĤ.

~ -“ Î -×À ~ - : ~ ì ÿ äî °æí î Æßòù ì ðî Ľçí ààáí î â î äí î ¢° î âî (òî ààòù, “ ~ ââí ´ àæĽ°üââĽ÷” äî °æí î Æßòù ì ðî Ľçí ààáí î (ÆÆ “ ~ ââí ´ àæĽ°üââĽ÷”. ~ çÆâàØòà òà(ĽĽ Ìì áí, (ÆÆĬ ĽĽ à, ^ðĽĽ à Ľ ÒĽĽ à).

- ~ ¢°Ľ ââî ä ì ðî Ľ à° óæí àĭ í î, ´ ß óæ°ßĽ Łòà æĽ°í à° “ ~ î äòâàðæâáí Ľÿ”. ~ ¢°Ľ ´ ß óæ°ßĽ Łòà æĽ°í à° “ Ľ ĽÆĽ”, ì î ì ßààØòàââ çàî Ľàòù Ìì ÿ î ÿòù.

КАК ПОЗВОНИТЬ ГОЛОСОМ

- ~ î äí Ìì Lòà òðóÆĤ.
- ~ àæì Lòà (PââĤî ó VDIAL Ľ°Ľ í àÆàðŁòà “681”).
- Ñ(ÆæŁòà Ìì ÿ.
- ~ ¢°Ľ ààá ì ðî Ľ î, ÑĽàòà ì à í àÆàðò ì ì ì àð. ~ ¢°Ľ ´ ß óæ°ßĽ Łòà æĽ°í à° “ Ľ ĽÆĽ”, ì î àòî ðŁòà ì ðî óââóð.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ОТКАЗА НАБОРА ГОЛОСОМ

- ~ ì ÿ í à çàî Ľàáí î.
- ß÷àØ(Æ °Ľ÷í î ¢î æÆ ðî àòí î ¢î í àÆî ðà ì óàòà.
- ´ àâ ¢î ðî àæ(Æ à °Ľí ĽĽ çàî ÿòß.
- ´ ß í à Ìì ààòà àĭ àòòì à (Æóóí (ßĽĽ ~ î ¢î æî âî ¢î ~ àÆî ðà.
- Ôî Ľî ì áßØ Ľ òì í à ì ì çâî °Ľ° æĽàòà ì ðàæ Ľòðî ààòù ì ðî Ľçí ààáí î ì à Ìì ÿ.

ПЕЙДЖИНГ И СООБЩЕНИЯ

ПЕЙДЖИНГОВОЕ СООБЩЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ

~ 0ÿ òî ªî, ÷òî Æß æá°àòü æ î Æøáí Lâ ÷áðaç æí LÇàðß òà°àÇî í î â (âí óòðáí í LØ î áØäæLí ª):

- ~ î áí Lì Lòà òðóÆÆ.
- ~ àæì Lòà Ç°àâLí ó PAGE L°L í àÆàðLòà “55”.
- ~ àÆàðLòà í î ì áð çî í ß 1, 2, 3 L°L 4. ~ áØäæLí ªî áßá çî í ß î ðî ªðàì ì Lðóðàÿ çàðáí áá.
— .. —
- ~ àÆàðLòà “0”, ÷òî Æß î ÆðàòLòüæÿ ÇÆ áæàì áí óòðáí í Lì çî í àì.
- ~ î æ°à æLªí à°à “ ” í Lì àí Lâ”, æá°àØòà î Ææÿâ°áí Lâ.

~ — Ì - × Æ ~ .. - : - æ°L ó ´ àæáæòü Ç°àâLí à, çàì ðî ªðàì ì Lðî ááí í äÿ í à ì áØäæLí ªî áóð çî í ó, ´ ß ì î æàòà áî æí î °üçî áàòüæÿ áØ.

ПЕЙДЖИНГОВОЕ СООБЩЕНИЕ ЧЕРЕЗ ВНЕШНИЕ СПИКЕРЫ

~ 0ÿ òî ªî, ÷òî Æß æá°àòü æ î Æøáí Lâ ÷áðaç áí áì í Lâ æí LÇàðß (âí áì í LØ î áØäæLí ª):

- ~ î áí Lì Lòà òðóÆÆ.
- ~ àæì Lòà Ç°àâLí ó PAGE L°L í àÆàðLòà “55”.
- ~ àÆàðLòà í î ì áð çî í ß 5, 6, 7 L°L 8.
— .. —
- ~ àÆàðLòà “9”, ÷òî Æß î ÆðàòLòüæÿ ÇÆ áæàì áí áì í Lì çî í àì.
- ~ î æ°à æLªí à°à “ ” í Lì àí Lâ”, æá°àØòà î Ææÿâ°áí Lâ.

~ — Ì - × Æ ~ .. - : - æ°L ó ´ àæáæòü Ç°àâLí à, çàì ðî ªðàì ì Lðî ááí í äÿ í à ì áØäæLí ªî áóð çî í ó, ´ ß ì î æàòà áî æí î °üçî áàòüæÿ áØ.

ПЕЙДЖИНГОВОЕ СООБЩЕНИЕ ВСЕМ

~ 0y ôî ¢î, ÷ôî ÆЗ ¢âà°àòü ¢î î Æøáí Lâ âââî î âí î âðàî áí î î :

- ~ î âí Lì Lòà òðóÆÆ.
- ~ àæì Lòà Æ°ââLî ó PAGE L°L í àÆàðLòà “55”.
- ~ àÆàðLòà “ * ” L°L í àæì Lòà Æ°ââLî ó ALL PAGE.
- ~ î ¢°à òî í à “ ´ í Lì àí Lâ” ¢âà°àøòà î Æÿâ°áí Lâ.

~ -“ Ì -×À“ -“ -“ :“ í àLÆàòî ð í à Æ°ââLî à PAGE Æóâàò ¢âàòLòüâÿ ôî òüÆ âî âðàî ÿ î àðâââ÷L ¢î î Æøáí Lÿ ââí í ßì ¢î î ¢î Æì ì .

ПЕЙДЖИНГ “СВЯЖИСЬ СО МНОЙ”

- ~ î âí Lì Lòà òðóÆÆ
- ~ àæì Lòà Æ°ââLî ó MPPG (MEET ME PAGE) L°L í àÆàðLòà “54”.
- ~ àÆàðLòà ¢âà°ââì ßØ í î î àð í àØâæLí ¢î âî Ø çî í ß.
- ~ î ¢°à ¢L°í à°à “ ´ í Lì àí Lâ” î ðîLí ¢òðóÆLðóøòà âßçÛâââì î ¢°í ÷â°í ââÇâ í àÆðàòü “56”.
- ~ àæì Lòà WAIT L°L TRSF.
- ~ à Æ°ââLòà òðóÆÆ, î î Çâ âßçÛâââì ßØ àÆì í áí ò í à í àÆàðàò “56”.
- ~ ß Æóâàòà ¢î ââLí áí ß ââòî ì àòL÷ââÆ.

ПАРКОВКА ЗВОНКА С ПЕЙДЖИНГОМ

~ ¢°L ´ àì î ðLì à° çâî í î ÇÆÆ ì ó-òî, Çòî í á í àì î àLòâÿ í à ¢âî àì ðàÆì ÷àì ì ¢âòà L ´ àì í áî Æì î àLì î ÿòî ò çâî í î ÇÆÆ ì ó î àðâââòü, ´ ß ì î ¢âòà çàì àðÆÆ âàòü çâî í î ÇÆÆ ì àðâââòü ¢î î Æøáí Lâ î î í àØâæLí ¢ó.

- ´ î âðàì ÿ ðàç°î âî ðà í àæì Lòà Æ°ââLî ó PAGE. ´ àì çâî í î ÇÆÆ òâàò ââòî ì àòL÷ââÆ çàì àðÆÆ ââì .
- ~ àÆàðLòà í î î àð í àØâæLí ¢î âî Ø ¢ðóî ì ß L ¢î î ÆøLòà ´ àì âí òòðáí í LØ í î î àð L°L í î î àð °Lì LL.
- ~ î âââòà òðóÆÆ.

×ôî ÆЗ î àðàì âàòLòü çàì àðÆÆ ââì í ßØ çâî í î ÇÆÆ

- ~ àæì Lòà Æ°ââLî ó PARK L°L í àÆàðLòà “10”. ~ àÆàðLòà âí òòðáí í LØ í î î àð ¢âàì òLL, ÇÆÆ òî ðâÿ çàì àðÆÆ ââ°à çâî í î ÇÆÆ

L°L í î ì àð ªí ðî ääŒ Ø °Lí LL (í î ì àð, î Æyã°áí í BØ í î ì ääæLí °ó).

- ˘ B Æääàð æ ääLí áí B æçàí àðŒ àáí í Bì çâí í Œ ì .

˘ – “ Ì – ×À ” ˘ B:

1. ˘ æ°L çàí àðŒ àáí í BØ çâí í î Œ í á ì àðáí àä+áí çà çàðáí áá í î ðáää°áí í BØ í ðî ì áæóòí Œ àðáí áí L, ðá°áòí í í àí î ì í Lò ´ àì í í àì – Lí àLŒ àò ð Æääò ì ää°áí í î í L°àòü æá°òBì æääòí ì .
˘ B í á ì í æáðá ì àðŒ ààòü áí óððáí í Lá çâí í Œ .
2. ˘ æ°L Óóí ŒóLý “ ˘ ðÿ÷àÿ ° °ääLàóóðà ” áBŒ Þ÷áí à, ˘ B äí °æí B í í äí ÿòü òðóŒ L°L í àæàòü SPK í àðää çâí í Œ ì .

КАК ОСТАВИТЬ ЗНАК “ВАМ СООБЩЕНИЕ”

° í ªàà ˘ B çâí í Lòà áí óððáí í àì ó àŒ í áí óó L°L ªðóí ì á L í LŒ ð í á î òàà+àò, °LŒ ˘ B æ°Bì Lòà “ ´ àí ÿòí ”, ˘ B ì í æáðá î æààLòü çí àŒ “ ´ àì Cí î Œóáí Lá ”:

- ˘ àæí Lòà Œ°ääLí ó MSG L°L í àŒ àðLòà “43” L äí æäLòàäü í î äðääðæäþ°ªí ªóäŒ .
- ˘ í àáæüòà òðóŒ “ í àLŒ àò ð Œ°ääLí L MSG í á àBçBààì î Ø æàì öLL L°L àááí æàì öLØ á ªðóí ì á çàææàòÿ. Ñòáí äàðòí Bà òá°áòí í B í î °÷÷àþò æ äöLà°üí BØ æLªí à°üí BØ òí í Lí òàðŒ ì á ŒŒ çí àŒ “ ´ àì Ñí î Œóáí Lá ”.

˘ – “ Ì – ×À ” ˘ B:

1. Ñòáí öLý ì í æáð Lì àòü äí ì ÿòL î æàà°áí í Bì æ í Œóáí LØ .
2. ˘ æ°L Óóí ŒóLý “ ˘ ðÿ÷àÿ ° °ääLàóóðà ” áBŒ Þ÷áí à, ˘ B äí °æí B í í äí ÿòü òðóŒ L°L í àæàòü SPK í àðää çâí í Œ ì .

КАК ОТМЕНИТЬ ЗНАК “ВАМ СООБЩЕНИЕ”

˘ ÿ òí ªí, ÷òí ŒB î òì áí Lòü çí àŒ “ ´ àì Ñí î Œóáí Lá ”, Œ òí ðBØ ˘ B í æààL°L í á àðóªí Ø æàì öLL, í àŒ àðLòà “42” L áí óððáí í LØ í î ì àð æàì öLL .

˘ ÿ òí ªí, ÷òí ŒB î òì áí Lòü àáà òàŒLá çí àŒ í á ´ àì àØ æàì öLL, í àŒ àðLòà “42” L ´ àì áí óððáí í LØ í î ì àð. “ í àLŒ àò ð ´ àì àØ Œ°ääLí L DSS í àðáæàì àð æààòLòüæÿ .

˘ – “ Ì – ×À ” ˘ : ˘ æ°L Óóí ŒóLý “ ˘ ðÿ÷àÿ ° °ääLàóóðà ” áBŒ Þ÷áí à, ˘ B äí °æí B í í äí ÿòü òðóŒ L°L í àæàòü SPK í àðää çâí í Œ ì .

КАК ЗВОНИТЬ ПО СООБЩЕНИЯМ

- “ àæì Lòà ÑààLì ó MSG L°L í àÆaðLòà “43”. ~ àðàäy àòàì öLÿ, í àòààLàì ày ´ àì æì Æòáí Là, Æóàò àßçààí à. ~ æ°L ýòà àòàì öLÿ í à îðàà÷ààò, ÑààLì à MSG Æóàò àààòLòüäy àà°àà.
- ~ ì àòí ðLòà, í Ì Ñà ´ ß í à îðààòLòà í ì àààì æì Æòáí Lÿì .
- ´ àì à ÑààLì à MSG í àðààòàì àò àààòLòüäy í ì æ°à òì °áì, Ñà Ñ ß í ðààòLòà í à ààà æì Æòáí Lÿ.
~ -“ Ì -×À” - ß:
- 1. ~ æ°L ó ´ àì à°í òà°àòì í à ààü àLæì °àØ, ´ ß í ì æàòà àLààü Lì òì ðì àòLþ í ì æì Æòáí Lÿì L îðàà÷ààü í à í àà á °þÆì í ì ì ðyàÆà. Ñì í òðLòà “~ ðì æì í òð Ñì ì Æòáí LØ” á à°àà “´ ì çì í æì í àòL ~ Læì °äy”.
- 2. ~ æ°L òóí ÑòLÿ “~ ì ðy÷ày ° ààLàòóðà” àßÑþ÷àí à, ´ ß àì °æí ß í ì àì ýüü òðóÆL L°L í àæàü SPK í àðàà çàì í Ñì ì .
- 3. ~ æ°L æì Æòáí Là Æß°í í àòàà°áì í ì í °üçì ààòà°àì , ÷àØ òà°àòì í àòL ò à ðàæLì à “Ààòì ì àòL÷ààÆì °áì , òààòà”, ´ ß àì °æí ß àðó÷ì öþ í òì áì Lòü æì Æòáí Là æyòì °áì òà°àòì í à, ò. Ñ ààòì ì àòL÷ààÆì í ì í í à î òì áì Lòäy .

ПРОГРАММИРОВАННЫЕ СООБЩЕНИЯ

° í ààà ´ ß óì ì àLòà í ò ààì à°í òà°àòì í à, ´ ß í ì æàòà í àòààLòü í à í àì æì Æòáí Là. ~ í °üçì ààòà°L òà°àòì í ì à æàLæì °ààì Æóòó àLààü ´ àì à æì Æòáí Là, Ñì àà í ì çàì í ýò ´ àì .

- “ àÆaðLòà “48” L °þÆì Ø Lç Ñì àì á æì Æòáí LØ 01–20, í àðà÷Læ°áì í ßì í à ÷àòàòòì Ø í Æ°í æÆà ýòì °áì ðóÆì àì ààòà.
- ×òì Æß í òì áì Lòü æì Æòáí Là, í àÆaðLòà “4800”.

~ -“ Ì -×À” - ß: ~ æ°L òóí ÑòLÿ “~ ì ðy÷ày ° ààLàòóðà” àßÑþ÷àí à, ´ ß àì °æí ß í ì àì ýüü òðóÆL L°L í àæàü SPK í àðàà çàì í Ñì ì .

´ ß í ì æàòà Lì àüü í ààÆì °üÆì ÑààLì , çàì ðì °ðàì ì Lðì ààì í ßì í à ðàç°L÷ì ßà æì Æòáí Lÿ:

- “ àæì Lòà í à çàì ðì °ðàì ì Lðì ààì í öþ ÑààLì ó. Ñì ì Æòáí Là óàòàì í à°áì í L Lì àLÇàòì ð ÑààLì L çàæà°äy Ñòààì ßì .
“ àæì Lòà àà í ì ýüü, ÷òì Æß àßÑþ÷Lòü æì Æòáí Là.
- “ àæàòLà àðó°í Ø çàì ðì °ðàì ì Lðì ààì í í Ø í à æì Æòáí Là ÑààLì L àßÑþ÷àòò ì ðààßàóòàà æì Æòáí Là L óàòàì àà°Lààòò í ì àì à.



УДОБНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

НЕ БЕСПОКОИТЬ

“” ã î ùçóøðà ýòó Õóí ÆŁŁ, Æ ºàà ´ ß î î òŁòà çàÆºí ÆŁðí ààüü çâí í ÆŁ í à ´ àí òàºàõîíí.

- “” à î î áí Ò Ì à ý òðóÆÆ, í àæì Òà ÆºàâŁŁ ó DND Ò°Ł í àÆàðŁòà “401”. “” í àŁÆàòí ð ÆºàâŁŁ Ò DND í à÷í àò ì Òºàüü, í àí î Ì Òí Ò Ì à ý ´ àí î àÆºŁ÷àí í î Ì ðàæŁ ì à “” à `àæì í ÆŁ Òü”. ´ ß ì î æàðà çâí í Òüü à ýòí Ì ðàæŁ ì à.
- ×òí Æß î òí àðŁüü ýòí ò ðàæŁ ì , í àæì Òà ÆºàâŁŁ ó DND î î àòí ðí î Ò°Ł í àÆàðŁòà “400”. “” í àŁÆàòí ð ÆºàâŁŁ Ò DND àßÆºŁ÷àý.

“” Ì - ×À” “” ß:

1. “” ÆºŁ ´ ß àÆºŁ÷àý Ò°Ł ðàæŁ ì “” à `àæì í ÆŁ Òü”, í î ó ´ àæì àò ÆºàâŁŁ Ò DND, òí ó ´ àæÆóàò ì Òºàüü Òí àŁÆàòí ð ÆºàâŁŁ Ò ANS/RLS.
2. “” ÆºŁ Õóí ÆŁÿ “” ðÿ÷àÿ °ºààŁàðóðà” àßÆºŁ÷àý, ´ ß àí °æí ß î î áí ýüü òðóÆÆ Ò°Ł í àæàüü SPK î àðàà çâí í Æ Ì .

НЕ БЕСПОКОИТЬ НА ОДИН ЗВОНОК

“” ý ýòí ø Õóí ÆŁŁ ´ àí òàºàõîíí àí °æàð Ò Ì àüü ÆºàâŁŁ ó DND. “” ÆºŁ ´ ß ðàçºí ààðŁàààòà Ò í à î î òŁòà, ÷òí Æß ´ àæÆàæì í Æ Ò°Ł àí àðàí ý ýòí ºí ðàçºí àí ðà, í àæì Òà ÆºàâŁŁ ó DND, Ò ´ àí òàºàõîíí Æóààò í î Ì àçáí à ðàæŁ ì “” à `àæì í ÆŁ Òü”. “” Ì çàààðí àí Ò Ì ðàçºí àí ðà ðàæŁ ì “” à `àæì í ÆŁ Òü” Æóààò í òí àí àí ààòí Ì àðŁ÷àæÆ, Ò ´ ß æì î æàðà î î °ºàüü í î àßà çâí í Æ.

ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА

“” ß ì î æàðà î òÆºŁ÷àý Ì ÆŁ Õóí Õóí í àí àðàí ý ðàçºí àí ðà Ò æì Æàààí Ò Æ Ì í à Æóààò ´ àæºß Ì àüü:

- “” àæì Òà ÆºàâŁŁ ó MUTE. “” à Òí àŁÆàòí ð çàææàðàý Æðàæ ß Ì àààòí Ì .
- ×òí Æß ºí àí ðŁüü æì î àà, í àæì Òà ÆºàâŁŁ ó MUTE î î ýüü. Ñààò í î ºàæ àð.

ФОНОВАЯ МУЗЫКА

~æ°L ƆæLæòàì à ì î ä°ƆƆ÷áí Læòî ÷í LƆè òçƆœ, ˘ Ɔ ì î æàòà æ°òí àòü ì òçƆœ ÷àðaç æí LƆæð°îí ˘ àì á°í òà°à°î í à:

- ~ à æí Lì àÿ òðóœ, í àæì Lòa HOLD ä°ÿ ì ðî æ°òí Lâáí Lÿ ì òçƆœ.
- ~ àæì Lòa HOLD î ì ÿöü, ÷òí œ ăš°ƆƆ÷Lòü ì òçƆœ.

˘ Ɔ ì î æàòà Lçì áí Lòü °ðî ì œ æòü °î í î âî 0 ì òçƆœ, Læí î °üçöÿ Ɔ°âáLì L VOL. Ýòí í à î ððàæàòàÿ í à ððí áí à °ðî ì œ æòü æí LƆæðà.

СИСТЕМА НАПОМИНАНИЯ О ВСТРЕЧЕ ("БУДИЛЬНИК")

Ýòà °òí œ°Lÿ ðàœ òààð Ɔæœæ°L°üí LƆ ˘ Ɔ ì î æàòà áá Læí î °üçí ààòü ä°ÿ í àí î ì Lì áí Lÿ î àæðà÷à æ°í áí ÿ (TODAY ONLY) L°L àæááí ááí î °í í àí î ì Lì áí Lÿ î î áðàì áí L (DAILY). ˘ Ɔ ì î æàòà óæàí î âLòü áí ððáí í àí î ì Lì áí L 0. ° àæáí à ì î æàð œòü °Lœ "í à æ°í áí ÿ" (TODAY ONLY), °Lœ "àæááí ááí í à" (DAILY).

° î ªª í àí î ì Lì áí L à æðàæòðáàò, ˘ Ɔ æ°Ɔì Lòa òðL ðaçà ì î òðL œ ðí òœì °áœ. ~ í áí Lì Lòa L ì î °í æLòa òðóœ, ÷òí œ ì î äòáàðàLòü í àí î ì Lì áí L. ~æ°L ˘ Ɔ ýòí í à æ°à°àòà, ˘ àì œ°òò æ°á°áí Ɔ í àí î ì Lì áí Lÿ ÷àðaç 5 L 10 ì Lì óó.

× òí œ óæàí î âLòü í àí î ì Lì áí Lÿ:

- ~ àæðLòa TRSF L "112".
- ~ àæðLòa í î ì áð í àí î ì Lì áí Lÿ 1, 2 L°L 3.
- ~ àæðLòa áðàì ÿ í àí î ì Lì áí Lÿ. ˘ ááæLòa áðàì ÿ œœ × Ì ì (÷æš L ì Lì óóš) î ì 24÷ææ âšì ÷æàì .
- ~ àæðLòa "0" (~ à Óæàí î â°áí î), "1" (Ŏ òüœ Ñá°í áí ÿ) L°L "2" (° àæäš ~ áí ü), ÷òí œ âšæðàòü òLì í àí î ì Lì áí Lÿ.
- ~ àæì Lòa TRSF ä°ÿ æí ðàí áí Lÿ â ì àì ÿöü.
- ~ í àòî ðLòa ä°ÿ œææí °í í àí î ì Lì áí Lÿ, àæ°L í áí œ ì àLì î .

~ °ÿ î òí áí Ɔ í àí î ì Lì áí Lÿ:

- ~ àæðLòa TRSF L "112".
- ~ àæðLòa í î ì áð í àí î ì Lì áí Lÿ "0", "1" L°L "2".

- “ àæi Lòà ÇààLì ó HOLD äöy ì ÷LàøÇ.
- ~ -“ Ì -×À” ~ -: Òà°àÔîíí ß æäLæí °ààì ì ì°òò ì ìÇàçßààòü æí Æøáí Lâ. Ñî ì òðLòà “Ñî ì Æøáí Lÿ äöy ÑLæðàí ß ~ àí ì ì Lì àí Lÿ” à °òàà “ ~ ì çì ì æí ì æòL ~ Læí °äy”.

КАК ОТВЕТИТЬ НА ДОМОФОН

° ì°àà í à ´ àì òà°àÔîíí ì ðLì î äyò çâí í ÇÆ æâì ì ì Ôîí à:

- ´ ß óæ°ßì Lòà ì ì àòî ðyþøLæy òðL Ç ðì òÇLì °óàÇâ.
- ~ ì áí Lì Lòà òðòÆÇ L°L í àæi Lòà ÇààLì ó ANS/RLS, ÷òì Æß æí ääLì Lòüæy æâì ì ì Ôîí ì ì .
- ~ æ°L í à ´ àì àØ äâàðL æòì Lò ý°àÇòðL÷âàÇLØ î òÇßààòà°ü çàì Çâ, í àÆàðLòà “13”, ÷òì Æß î òÇßòü äâàðü.

КАК ПОЗВОНИТЬ НА МОНИТОР У ДВЕРИ ИЛИ В КОМНАТЕ

´ ß ì ì æàòà ì ì çâí í Lòü í à ì ì í Lòì ð L°L äì ì ì Ôîí í L óæ°ßì àòü, ÷òì ì ðì Læí äLò ì Ç òí í à°í.

- ~ àÆàðLòà áí òòðáí í LØ í ì ì àð äì ì ì Ôîí í à.
- ´ ß æí ääLì Lòàæü æâì ì ì Ôîí ì ì L ì ì æàòà æ°óí àòü L°L ðàç°í ààðLààòü.
- ~ æ°L í à ´ àì àØ äâàðL æòì Lò ý°àÇòðL÷âàÇLØ î òÇßààòà°ü çàì Çâ, í àÆàðLòà “13”, ÷òì Æß î òÇßòü äâàðü.

~ -“ Ì -×À” ~ -: ~ æ°L Çóí ÇòLÿ “~ ðy÷äy ° °ààLàòòà” àßÇþ÷áí à, ´ ß äí °æí ß ì ì áí yòü òðòÆÇ L°L í æàòü SPK ì àðàà çâí í Ç ì .

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ НАЧАЛЬНИК / СЕКРЕТАРЬ

Ñóøæðáòò àí çì ì æí ì æü çàì ðì ðàì ì Lðì ààòü “~ ðy÷óþ °Lì Lþ” ì ææò í à÷à°üí LÇ ì L æÇðàòàðàì . ° ì°à æàí òLÿ í à÷à°üí LÇ ì áí ì äLòæy à ðàæLì à “~ à Ææí ì Ç Lòü”, àæà çâí í ÇÆ Æòàòò ì ðLì ì äLòü ì à æÇðàòàðy.

- „ þʰæy woi ði í à “~ ðy÷áθ °Lí LL” í iæào í àæàòü ÇʰaaLí ó HOT LINE, ÷òí ÆB í í çái í Lòü äðóʰí θ woi ði í á.
- “ woi í °üçí áái Lá “~ ðy÷áθ °Lí LL” Lí áào í ðLí ðLòàò í àä ðaaLí í í “~ á Æaaí í ÇLòü”. “ í àLÇaòí ð yoi θ ÇʰaaLí L çaaæàóay Çʰaaí Bì waaòí í, Çʰaa äðóʰay woi ði í à Æáàò áaawL ðaçʰí áí ð.

ГРУППОВОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ

° í aàa ´ B ðaçʰí áaðLáaàòà, Láí í °üçóy òðóÆB, í iæào áí çí LÇʰí óóü í áí Æí í àLí í woi, ÷òí ÆB äðóʰLá °þäl æʰBí à°L ðaçʰí áí ð ÷áðaç woi LÇaðóí í:

- “ àæí Lòà ÇʰaaLí ó LISTEN, ÷òí ÆB áÇʰþ÷Lòü woi LÇaðóí í. Í LÇʰí óí í í à Láí í °üçóàóay, L ´ al ðaçʰí áí ð æʰBí àò áaa í ðLaaòaaòþçLá ðyái í, à ´ al woi Æaaaí LÇæʰBí Lò óí °üÇʰ´ àæ
- “ àæí Lòà ÇʰaaLí ó LISTEN í í woi ðí í, ÷òí ÆB áBÇʰþ÷Lòü woi LÇaðóí í L í ðí áí °æLòü ðaçʰí áí ð ÷aaòí í.
- ~ í woi ðyθòà, áæ°L yoi í áí Æí í àLí í.

~ “ Ì -×À ” ~ -: ´ çaaLaaLí í woi í ò °ðí í Çʰ woi woi LÇaðóí í à L àÇaòLÇL ´ al áʰí í ÓLaa, í iæào ÆBóü í í °açí í áBÇʰþ÷àòü woi LÇaðóí í áí çaaàðí áí Ly ðaçʰí áí ðà. ´ í ðí òLái í í æ°÷aa í iæào ðaçaaòüay í áí ðLyoi Bθ Çʰ ðí òÇLθ çáóÇ

КОДЫ СЧЕТОВ

´ æ°÷aa, áæ°L ´ al à ÑLaaí à SAMSUNG DCS Lí áào áí í í °í Lòà°üí í à í Æí ðóái áai Lá, í í æí í woi í àðL÷aaÇL í ðí Lçái àLòü ààðLòLÇaòLþ ´ al Lí í áðáʰí áí ðí á.

- ´ í áðai y ʰí ðí áaÇʰ ʰí çái í Ça, í àæí Lòà ÇʰaaLí ó ACCT (Ñ÷àò).
- ´ áaaLòà í í àð æ÷àòà (í à ä°Lí í áà 12 æLí áí °í á, áÇʰþ÷ay “*” L “#”). “ àæí Lòà ÇʰaaLí ó ACCT í í woi ðí í. -açʰí áí ð í à Æáàò í ðáðaaí.

~ “ Ì -×À ” ~ -: - æ°L ´ B waa°aaòà í í LÆB áí áðai y í àÆí ðà Çʰ áa æ÷àòà, í àæí Lòà ÇʰaaLí ó ACCT áaaæáB L í àÆaðLòà í ðaaL°üí Bθ í í àð. Óí °üÇʰ í í æ°áí Lθ Çʰ ä æ÷àòà Æáàò í ðLí yò Çæaaaí Lþ.

КАК ЗАКРЫТЬ ТЕЛЕФОН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Ñîîîîöþ ýòîø ôóí ÆLL´ ßîîæàðà ðàçðàí Lòù (L°L çàí ðàòLòù) ì ðÉLì Lì àòù (L°L ì òí ðàà°yòù) çàí í Æ í à´ àí àì òà°àòí í à. Ñöæàðàóþò òðL òðí àí ý: “´ æà –àçðàí àí í”, “´ æà ´ àì ðàøàí í” L “´ àì ðàøàí ´ ßîîä”. Óðí ààí ü “´ æà –àçðàí àí í” ì çí à÷ààð, ÷òí ààà ì í°òð Læí îüçí ààòù ´ àí òà°àòí í. Óðí ààí ü “´ æà ´ àì ðàøàí í” çàí ðàøààð ì ðÉLì Lì àòù çàí í Æ L çàí í Lòù æ ´ àí à°í òà°àòí í à. Óðí ààí ü “´ àì ðàøàí ´ ßîîä” çàí ðàøààð àí àòù Æ°í ðí àæÆì °Lì Lÿì .

- ´ ß î î æàðà í î ýòù ðàçðàí Lòù çàí í Æ, Æ°àà ààðí àòààì.
- “´ à æí Lì àý òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆàðLòà “100”.
 - “´ àÆàðLòà ´ àí ÷àòßðàí æLì àí °üí ßØ ì àðí °ü. (ÑîîòðLòà “´ çí àí àí Là ì àðí °y” à°ààà “´ ðí àðàì ì Lðí ààí Là òà°àòí í à”)
 - “´ àÆàðLòà “0” – ÷òí Æß óàðàí í àLòù “´ æà –àçðàí àí í”,
“1” – “´ àì ðàøàí ´ ßîîä”,
“2” – “´ æà ´ àì ðàøàí í”.
 - “´ àæì Lòà TRSF ä°y æí ðàí àí Lÿ à í àì ýòù.
~ – “´ Ì – ×À ~ ~ ~ : ´ æí îðààòàðàLL æí àòàòóæì ´ àí à°í òà°àòí í à, Lì àLÆàòí ð Æ°ààLì L HOLD ì îæàð àààòLòùæý:
“´ æà –àçðàí àí í” – Ææí Æß÷í í
“´ àì ðàøàí ´ ßîîä” – ì L°ààð Æææßà 2 ææßí àß
“´ àì ðàøàí í ´ æà” – °í ðLò.

ГОЛОСОВОЕ СООБЩЕНИЕ ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА (OHVA – OFF-HOOK VOICE ANNOUNCING)

´ î àðàì ý ðàç°í àí ðà æàðó°Lì àÆí í àí òíì ´ ß î î æàðà í î °ó÷Lòù °í °í æí àí à æí î Æøàí Là. ~ °y ýòî°í àßçßààþøàý àðàí òLÿ àí °æí à Lì àòù Æ°ààLì ó OHVA. °æ°L´ ß óàðàí í àL°L ðàæLì “´ ´ à´ àæí î ÆLòù”, ´ ß î í à Ææàðà í î °ó÷àòù àßçí àß OHVA. Óóí ÆLÿ OHVA ðàÆí ðààð æàí óòðàí í Lì L L æí àðàààðàæ ààí í ßì L çàí í Æàí L.

- ×òí Æß àà°àòù °í °í æí àí à æí î Æøàí Là àí àðàì ý ðàç°í àí ðà:
- “´ àÆàðLòà àí óòðàí í LØ ì î ì àð L°L í àæì Lòà Æ°ààLì ó DSS.
 - ° í°àà ´ ß óæ°ßì Lòà æL°í à° “´ àí ýòí”, í àæì Lòà Æ°ààLì ó OHVA.
 - “´ à÷Lí àØòà °í àí ðLòù ì îæ°à æL°í à°à “´ í Lì àí Là”.
 - ×òí Æß çàÆí ì ÷Lòù æí î Æøàí Là, ì î °í æLòà òðóÆÆ L°L í àæì Lòà Æ°ààLì ó ANS/RLS.

~ - " Ì - xÀ ~ " B:

1. ° í ààá ´ ß àà°ààòà °í °í æí àí à æí í Æòáí Là í à æòáí òËþ, í àí í àÿøþðæÿ ðÿáí í, Làí í °üçóòà òðóÆË, ÷òí Æß ÌçÆææòü ÿòòàËà ÿí à.
2. ´ ß í á à ì í æàòà Làí í °üçí ààòü ÿóó òóí ÆòËþ í ðËì áí Ìòà°üí í Æ òà°àòí í àì, ÿí àÆþ÷áí í ßì Æ í áí íø °Ëí ÌË.
3. ~ í æ°à áÆþ÷áí Ìÿ OHVA Æáí à° í í °ó÷áí Ìÿ °í °í æí àí ø Ìí òí ðì àòËË ´ àí á°í òà°àòí í à Æóáò çàÆ°í ÆËðí àáí, Ë ´ ß óæ°ßì Ìòà í í í àì ó æí í Æòáí Là, í í í à Æóáòà æ°ßì àòü ´ àí á°í æí Æáááí ÌËà, á òí àðáí ÿ ÆàË ´ àí æí Æáááí ÌËÆ Æóáò æ°ßì àòü òí °üË ´ àæ

´ ß í í æàòà óæ°ßì àòü °í °í æí àí à æí í Æòáí Là ÷àðç òðóÆË Ì°Ë æí ÌËàðòí í àææá àí àðáí ÿ ðàç°í àí ðà.

- ~ àæí Ìòà ì Ìààþóþ Æí í Ì Æ CALL í à ´ àí àì òà°àòí í à. Ýòí í í ì àòËò ´ àí á°í í àðáí °í æí Æáááí ÌËà í à óáàðæáí Ìà Ë æí àáËí Ìò ´ àææòáí, Æí í í æ°à° ´ àì æí í Æòáí Là.
- ×òí Æß àáðí óóúæÿ Æí àðáí ì ó æí Æáááí ÌËà, í àæí Ìòà í à æí í óáàðæáí þóþ Æ°ááËí ó. Ýòí ðàçæááËí Ìò çáí í í Æí í OHVA.

БЛОКИРОВАНИЕ OHVA

~ à ´ àí àì òà°àòí í á à ì í æàò Æßòü çàì ðí ðàì ì Ìðí àáí à Æ°ááËí à OHBLK (°í ÆËðí àáí Ìà OHVA). ~ àæàòËà ÿòí ø Æ°ááËí Ë í í °í í æüþ Æ°í ÆËðóáò OHVA, ÿ í Æà ´ ß í á í í àæí àòà áá í í àðí ðí í Ë í á í òì áí Ìòà Æ°í ÆËðí àáí Ìà.

ОТКАЗ ОТ OHVA

~ à ´ àí àì òà°àòí í á à ì í æàò Æßòü çàì ðí ðàì ì Ìðí àáí à Æ°ááËí à REJECT (òËç í ò OHVA). ~ àæàòËà í à í áá àí àðáí ÿ í í °ó÷áí Ìÿ çáí í Æà í í OHVA ðàçæááËí ÿàò àÆí í áí òà OHVA Ë àí çàðàøàò ´ àæËàðËøàì ó ðàç°í àí ðó.

В ГРУППУ / ИЗ ГРУППЫ

´ æá áí óòðáí í Ìà í í ì àðà àí °æí ß Æßòü çàðáí áá çáí áááí ß á

çâi í Ē âBâ ªðóí í ß æí àoLà°Læðî ì -óaðàí î âøLĒ ì . . . àLí L òí ò æá í î ì àð ì í æàð ÆBòü áí áááí â í ááĒ òüĒ ªðóí í .
 -æ°L ´àĒ òà°àĈí í ì ðĒí Læáí Ēªðóí í à òà°àĈí í î â, ´ß ì í æàðá àßí î àLòü Lç ªðóí í ß L âí î àLòü â í áá í Æðàðí î . ° í ªàà ´ß áí à ªðóí í ß, ´ß í î °ó÷ààðá çâi í Ē, àäðáæ ááí í ßá í à ´àĒ òà°àĈí í, í î í á çâi í Ē, àäðáæ ááí í ßá ªðóí í à. -æ°L ó ´àæáàü ĒªàâLí à IN/OUT:

- ~ àæí Lòà ĒªàâLí ó IN/OUT. -à Lí àLĒàðí ð çææàðáÿ Ēðáæí ßì, Ēªàà ´àĒ òà°àĈí í à ªðóí í à.
- ~ àæí Lòà ĒªàâLí ó IN/OUT àøá ðàç, ÷òí ÆB áßØðL Lç ªðóí í ß L áßĒp÷Lòü Lí àLĒàðí ð. ~ î àòí ðLòà, àæ°L í áí Ēî î àLí î .

-æ°L ó ´àæí ào ĒªàâLí L IN/OUT:

- ~ àÆàðLòà "53" L í î ì àð ªðóí í ß, í àí ðĒí àð, "503" L "0" ÷òí ÆB áßØðL Lç ªðóí í ß L°L "1" ÷òí ÆB áí ØðL â ªðóí í á.
- ~ î àòí ðLòà, àæ°L í áí Ēî î àLí î .

~ - " Ì - × À ~ " - : -æ°L Ĉóí ĒóLÿ " ÿ ðÿ÷àÿ ° òààLàòóðà" àßĒp÷áí à, ´ß áí °æí ß í î áí ÿòü òðó/ĒĒ L°L í àæàü SPK í àðáà çâi í Ē ì .

° òàâLí à IN/OUT ì í æàð Lì àü ðàæ Lðáí Lâ í à ĒæĒp-°LĒ æí àoLòL÷àæĒp ªðóí í á. Ýòí î çí à÷àò, ÷òí Ēªàà ´ß í àí î àLòàæí â í ááĒ òüĒ ªðóí í àí î áí î àðàí áí í î, ´ß ì í æàðá ðàĒ àü, â ĒæĒ ªðóí í àí ´ß Æóààðá í î °ó÷ààü çâi í Ē.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА

ВЫБОР ТОНА ЗВОНКА

° àæäβθ ï î °üçî ààòà°ü òà°àôî í à ì î ìæò àβÆðàòü î àLí Lç âî àüî L òî í î â çâî í Çà:

- “ à æí Lì àÿ òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðLòà “111”.
- “ àÆðàθòà 1–8 L°L í àæLì àθòà Ç°ààLì L UP L DOWN ä°ÿ ï ðî æ°óí Lâàí Lÿ òî í î â çâî í Çà.
- ° î àà ´ β àβÆðàòà òî í, í àæì Lòà TRSF ä°ÿ á°î çâî î ì Lí àí Lÿ.

ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ

~ °ÿ î àðáí L÷áí Lÿ âî àòóí à Ç´ àí àì ó òà°àôî í ó ì î æí î óàòáí î àLòü ï àðî °ü. “ à çâîí àà óàòáí àà°Lâààòÿ ï àðî °ü 1234. ´ β ì î æàòà Lçì áí Lòü á°î, Çæ àà ï î æà°ààòà.

- “ à æí Lì àÿ òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðLòà “101”.
- “ àÆaðLòà ´ àí àòàðβθ ï àðî °ü (L°L çâîí àæÇæ θ).
- “ àÆaðLòà í î àβθ ï àðî °ü (÷àòβðà æLì âî °à). ´ β ì î æàòà Læí î °üçî ààòü 0–9, “*” L “#”.
- “ àÆaðLòà í î àβθ ï àðî °ü áøá ðàç ä°ÿ ï î àòáàðæáí Lÿ. °æL àæá ààðí î, ´ β óæ°βì Lòà ààà °óàÇà ÇæÇæí î àòáàðæáí Lâ. ×àòβðà °óàÇà íÆçì à÷àòò ì áí ðààL°üí βθ Çæ á (“ àÆaðLòà á°î çâî í âî).
- “ àæì Lòà TRSF, ÷òí Æβ çâî î ì Lòü ï î àβθ ï àðî °ü.

ВЫБОР СПОСОБА ОТВЕТА

´ β ì î æàòà ï ðLí Lì àòü áí òððáí í Lâ çâî í Çæ â î áí î ì Lç òðáí ðææLì í â (æí î ððLòà °òáò “´ í òððáí í Lâ ´ âí í Çæ”):

- “ à æí Lì àÿ òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðLòà “103”.
- “ àÆaðLòà “0” ä°ÿ “´ âí í Lòü”, “1” - ä°ÿ “Ààòí ì àòL÷æÇæ á°î òáàòà” L°L “2” - ä°ÿ “´ î°í æí âí á°í æí íÆøáí Lÿ”.

- “ àÆaðŁòà TRSF, ÷òì Æß æí ðàí áí Łòü ´àł àßÆ ð.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УДЕРЖАНИЕ ЛИНИИ

´æ°Ł áí àðàí ý ðàç°í áí ðà í í áí àł í áø °Łí ŁŁ ´ß í í °ó÷ààòà áøà í àŁí çàí í í Æ (á ýòì ÷æ°ó÷àà çà°í ðŁòàý çà°ái ßø Lí àŁÇàòì ð Ç°ààŁí Ł CALL, °í ðì ààÆ ð °Łí ŁŁ Ł°Ł áí óòðàí í á°í àÆ í áí òà), í àæàòŁà Ç°ààŁí Ł áí àł í áø °Łí ŁŁ Ł°Ł ì Ł°àðøàø Ç°ààŁí Ł CALL ì í æàò ààòì ì àòŁ÷ààÆ ì í ì ààòŁòü ´àł çàí í í Æ í à àààðæàí Łà Ł æí ààŁí Łòü ´àææäð°Łí àßÆðàí í ßì çàí í Æ ì :

- “ à æí Łì àý òðòÆÆ, í àæì Łòà TRSF Ł í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “01”, ÷òì Æß áÇ° Þ÷Łòü “Ààòì ì àòŁ÷ààÆ í Óààðæàí Łà” Ł°Ł “00”, ÷òì Æß á°í àßÇ° Þ÷Łòü.
- “ àæì Łòà TRSF ä°ý æí ðàí áí Łý àßÆ ðà.

ГОЛОВНОЕ УСТРОЙСТВО

´ß ì í æàòà í í °í í æüÞ áßÇ° Þ÷Łòü æí ŁÇàðòí í Ł í àðàáàæòŁ òà°áòí í á ðàæŁì “°í °í áí í °í óàòðì Øàòàà”. ´ ýòì ì ðàæŁì à Ç°ààŁí à ANS/RLS Łæí í °üçàòàý ä°ý í òààòà/çàààðł áí Łý ðàç°í áí ðà, Ł æí ŁÇàðòí í áßÇ° Þ÷áí. Ýòì ì í æàò Æßòü ì í °àçí í, àæ°Ł ´ß ì í æòì ýí í í ðàç°í ààðŁààòà æí ì ì í øüÞ òðòÆÆ æ áí àł í Łí Ł àÆ í áí òàì Ł, í à Ç°äý òðòÆÆ.

- “ à í í áí Łì àý òðòÆÆ, í àæì Łòà TRSF Ł í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “21” ä°ý í àðàí í àà á ðàæŁì “°í °í áí í °í óàòðì Øàòàà” Ł°Ł “20” ä°ý áßÇ° Þ÷áí Łý ýòì °í ðàæŁì à.
- “ àæì Łòà TRSF ä°ý æí ðàí áí Łý àßÆ ðà.

~ -· Ì -×À ~ - : ´ ðàæŁì à “°í °í áí í °í óàòðì Øàòàà” °í ðŁò Lí àŁÇàòì ð Ç°ààŁí Ł ANS/RLS.

ГОРЯЧАЯ КЛАВИАТУРА

´ DCS ´ß ì í æàòà æà°àòü Ç°ààŁàòóð “°í ðý÷áø”, ä°ý òì °í, ÷òì Æß Çàæäßø ðàç í á í í áí Łì àòü òðòÆÆ Ł°Ł í á í àæŁì àòü Ç°ààŁí ó SPK í àðàà çàí í Æ ì. ´ ýòì ì ðàæŁì à ´ß ì í æàòà çàí í Łòü Ł°Ł ì í ðààá°òü Óóí ÇòŁŁ ì ðì æòì í òààì í àÆ ðà °í ðì ààÆ ð °Łí ŁŁ, °ðòì í ß °í ðì ààÆ ì °Łí Łø, áí óòðàí í á°í í ì ì àðà Ł°Ł Æ àà àí æòì à Çòóí ÇòŁýì æŁàòàí ß.

- “ à æì Lì ày òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “31” äöy âĈĉĵ÷áí Lÿ L°L “30” äöy âĬĈĉĵ÷áí Lÿ ýòì Ø âî çì í æì í æòL.
- “ àæì Lòà TRSF äöy æì ðàí áí Lÿ âĬÆ ðà.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ НАЖАТИЯ КЛАВИШИ

° àæäĬØ ðàç ì ðL í àæàòLL ĈĉââLì L °Ĭ ì í æàòà æ°Ĭì àòü Ĉĉ ðì òĈĈØ æL°í à° (òí í ì í äòääðæääí Lÿ). Ýòì ð °óáí ĈĈì í æàò ÆĬòü âĈĉĵ÷áí L°L âĬĈĉĵ÷áí.

- “ à æì Lì ày òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “51” äöy âĈĉĵ÷áí Lÿ L°L “50” äöy âĬĈĉĵ÷áí Lÿ ýòì Ø Õóí ĈĈLL.
- “ àæì Lòà TRSF äöy æì ðàí áí Lÿ âĬÆ ðà.

ПРОСЛУШИВАНИЕ ОСТАТКА ПЕЙДЖИНГА

° æL âî àðàì ý ðàç°í âî ðà Ĉ ° àì í °í í àØææLí°í âî à æì íÆóáí Là, ýòà Õóí ĈĈLÿ í í çâí °yàò í ðì æ°óí àòü í æàòí ĈĈì àØææLí°í âî°í æì íÆóáí Lÿ í í æ°à òì°í, ĈæĈòðóÆÆ ÆĬ°à í í ààì áí à.

- “ à æì Lì ày òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “51” äöy âĈĉĵ÷áí Lÿ L°L “50” äöy âĬĈĉĵ÷áí Lÿ ýòì Ø Õóí ĈĈLL.
- “ àæì Lòà TRSF äöy æì ðàí áí Lÿ âĬÆ ðà.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ ВЫБОР ЗВОНКОВ

Ýòà Õóí ĈĈLÿ ì í çâí °yàò ° àì ààòì ì àòL÷àæĈĈ ì ðàà÷÷àòü í à çâí í ĈĈ â òí ì í ðyàĈæ, â ĈĈ òí ðì ì í í L ì í æòóí àĵò. ° æL ýòà Õóí ĈĈLÿ âĬĈĉĵ÷áí à, ° àì í áí Æ ì àLì ì í àæàòü í à ì L°àĵøóĵ ĈĉââLì ó äöy òì°í, ÷òì ÆĬ ì ðààòLòü í à çâí í ĈĈL °Ĭ ì í æàòà ì ðàà÷÷àòü í à çâí í ĈĈ â ì ðì Lçâí °üí ì ì ðyàĈæ.

- “ à æì Lì ày òðóÆÆ, í àæì Lòà TRSF L í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “61” äöy âĈĉĵ÷áí Lÿ L°L “60” äöy âĬĈĉĵ÷áí Lÿ ýòì Ø Õóí ĈĈLL.
- “ àæì Lòà TRSF äöy æì ðàí áí Lÿ âĬÆ ðà.

ВОЗМОЖНОСТИ ДИСПЛЕЯ

ИНТЕРАКТИВНЫЕ КЛАВИШИ ДИСПЛЕЯ

ÒðĹ ĞááĹĹ Ĺ SOFT KEYS ĩ ĩ°ò àĒĪ ĩ°ĳ ĳòü ðàç°Ĺ÷Ī Ēà
ÓóĪ ĞòĹĹ à çààĹàĹĪ ĩàĹĹ ĩ ð àĳ àòĳ ĳĪ Ĺŷ àĹàòàĪ Ē à ĞĪ ĩ ĞðàòĪ ĒØ
ĩ ĩ ĩ àĪ ò. ~ àæàòĹà ĩ àĪ ĩØ Ĺç ŷòĹĪ ĞááĹĹ à°à÷àò ðĪ ð æà ŷÓÒàĞ,
÷òĪ Ĺ ĩ àæàòĹà çàĪ ðĪ°ðàĪ ĩ ĹðĪ ààĪ ĩ ĩØ ĞááĹĹ Ĺ. ŷòĹ ĞááĹĹ Ĺ
ĩ àçĒààĲòæŷ “ĩ ŷ°ĞĪ Ĺ”, ðàĞĞàĞĹĪ ÓóĪ ĞòĹĹ ĩ ĩ°ò°ĹĹĹ
Ĺç ĩ àĪ ŷòüæŷ. ÓóĪ ĞòĹĹ ĩ àĪ ŷĲòæŷ ààòĪ ĩ àòĹ÷ààĞĹ à°ŷ ðĪ°Ī,
÷òĪ ĞĒ ĩ ðààĪ àòàĹĹòü ´ àĪ ĩ àĹ°ó÷Ī ĹØ àĒĪ ð ĩ ĩ çĪ ĩ æĪ ĩ àòàØ à°ŷ
ĞææĪ°Ī ĞĪ ĩ ĞðàòĪ ĩ°Ī æ°ó÷àŷ. “Ī ŷ°ĞĹà” ĞááĹĹ Ĺ ĩ ĩ çàĪ°ŷĲò
ĹàĪ ĩ°üçĪ ààòü ĩ ðĪ°ðàĪ ĩ ĹðòàĪ Ēà ĞááĹĹ Ĺ ĞàĞĞááĹĹ Ĺ DSS Ĺ
ĞááĹĹ Ĺ ĞĒàòðĪ°Ī ĩ àĞĪ ðà.

°òàĹĹ à SCROLL ĹàĪ ĩ°üçòàòæŷ à°ŷ ĩ ðĪ æĪ ĩ ððà ÓóĪ ĞòĹØ,
àĪ àòóĪ ĩ ĒĪ ĩ ĩ°üçĪ ààòà°Ĳ à ĞææĪ à ĞĪ ĩ ĞðàòĪ ĩ à àðàĪ ŷĹĹ àĪ
àðàĪ ŷĹĪ ĩ ĞðàòĪ ĩØ ĩ ðĪ òààóðĒ. ´ Ē ĩ ĩ æàòà ĩ ĩ æĪ ĩ ððàòü ððĹ
à°ààĪ Ēà àĪ àòóĪ ĩ Ēà Ğàòà°Ī ðĹĹ ÓóĪ ĞòĹØ, ĞĪ°àà ðà°àòĪ ĩ ĩ à
çàĪ ŷò:

201: STN NAME
CALL OTHER ANS

- CALL – ĩ ĩ Ğææàò ´ àĪ ààĪ Ĺ àĪ çĪ ĩ æĪ ĩ àĹĹ àĪ àðàĪ ŷĹ çàĪ ĩ Ğà
- ANS – ĩ ĩ Ğææàò ´ àĪ ààĪ Ĺ àĪ çĪ ĩ æĪ ĩ àĹĹ àĪ àðàĪ ŷĹ ĩ òààòà ĩ à çàĪ ĩ ĩ Ğ
- OTHER – ĩ ĩ Ğææàò ´ àĪ ààĪ Ĺ àĪ çĪ ĩ æĪ ĩ àĹĹ, ĩ à æŷçàĪ ĩ Ēà æĪ çàĪ ĩ ĞàĪ Ĺ.

´ ĒàðĹòà ĩ àĪ ò Ĺç ĩ æĪ ĩ àĪ ĒĪ Ğàòà°Ī ðĹØ: CALL, OTHER Ĺ°Ĺ
ANS (ANSWER). ~ àæĪ Ĺàà ĞááĹĹ ó SCROLL, ÷òĪ ĞĒ
ĩ ĩ æĪ ĩ ððàòü àĪ ĩ ĩ°Ī Ĺàà°üĪ Ēà ÓóĪ ĞòĹĹ, ĩ ĩ ĩ àààĲòĹà à ààĪ ĩ òĲ
Ğàòà°Ī ðĹĲ. ~ æ°Ĺ à ĩ ĩ æ°ààĪ àØ àòðĪ÷Ğà ààòü æĹĪ àĪ° – “→”, ŷòĪ
çĪ à÷Ĺò, ÷òĪ àòààòàòĲò àĪ ĩ ĩ°Ī Ĺàà°üĪ Ēà ÓóĪ ĞòĹĹ, ĩ à
òĪ ààĹĹĹ Ĺàæŷ ĩ à ĩ àĪ ĩ ĩ ŷĞàĪ à. ~ àæĪ Ĺàà ĞááĹĹ ó SCROLL,
÷òĪ ĞĒ ĩ ðĪ æĪ ĩ ððàòü àà°üĪ àØĪ òĲ ĹĪ ÒĪ ðĪ àòĲĲ.
~ ĩ àòðóĞòĹĹ ĩ àĪ ĹààĪ Ē àòðĪ÷Ī ĒĪ Ĺ ĞòĞàĪ Ĺ. ~ àçààĪ Ĺŷ ÓóĪ ĞòĹØ
ĩ àĪ ĹààĪ Ē çà°ààĪ ĒĪ Ĺ ĞòĞàĪ Ĺ.

КАТАЛОГ ИМЕН

~ à wàí öLL DCS ´ ß ì í æàòà çàí ðí^aðàì ì Lðí ààòü ° àòà°í^a Lì áí .
° àæäí Ø wàí öLL ì í æàò Æßòü ì ðLæâí áí í 11-ÆóÇàí í í à Lì ý .
~ àðäâ í ðààòí ì í à çâí í í ÇÉí à àLæí °àà ðà°àòí í à Æóàò àLáí í Lì ý çâí í ýøàØ wàí öLL .
° àæäí Ø^a í ðí äàÆØ °Lí LL ì í æàò Æßòü ì ðLæâí áí í 11-ÆóÇàí í í à Lì ý .
~ àðäâ í ðààòí ì í à çâí í í ÇÉí à àLæí °àà àßæâ+Lâààòæý àßçßààì ßØ í ì àð . ~ í ýòí ì ó , í à í ðàâ+àý í à çâí í í ÇÉ , ´ ß ì í æàòà óçí àòü , ÇÉ ì ó Lì áí í í í ì ðäâí àçí à+áí .
´ í àí í Lâ L áí óððáí í Lâ çâí í ÇÉ , í àí ðäâ°áí í ßá í à^aðóí í ó wàí öLØ , í Æçí à+àþòæý CALL FOR XXX ,^aàà XXX - í í ì àð^aðóí í ß wàí öLØ . Ýòí í í çâí °ýàò ´ àí í ð°L+àòü çâí í ÇÉ , í àí ðäâ°áí í ßá °L+í í ´ àí , í ð çâí í ÇÉ á , í àí ðäâ°áí í ßá ´ àí àØ^aðóí í à .

ЗВОНОК ПО КАТАЛОГУ

° àæäí Ø wàí öLØ L°L í ì ì àðó Æßæòðí^a í àÆí ðà ì í æàò Æßòü ì ðLæâí áí í Lì ý . ÝòL Lì áí à í ðæí ðòLðí ááí ß í í à°òààLòó . ÓàÇäý “ðà°àòí í í àý ÇÉ L^a” í Æ°à+ààò ´ àí àí wòí ÇÉ°pÆí ì ó ðà°àòí í í ì ó í ì ì àðó æLwàì ß .
×òí Æß í í çâí í Lòü í í Çæà°í^aó:

- ~ àæì Lòà Ç°àâLí ó DIR (í ð DIRECTORY - Çæà°í^a)
- ´ ß/æðLòà Çæà°í^a , ÇÉ òí ðßØ ´ ß í ðLòà Læí í °üçí ààòü: PERS (°L+í ßá í í ì àðà Æßæòðí^a í àÆí ðà) , SYS (æLwàì í ßá í í ì àðà Æßæòðí^a í àÆí ðà) L°L STN (wàí öLL) .
- ~ àÆàðLòà Ç°àâLí ó í à ðà°àòí í á , æí í ðààòæòáòþøþ í àðâí Ø ÆóÇàà Lì áí L , ÇÉ òí ðí à ´ ß Løàòà .
- ~ æí í °üçóØà Ç°àâLí L UP L DOWN , ÷òí Æß í ðí æí í ððàòü æí Læ ÇÉLì áí .
- ~ àæì Lòà “í ý^aÇþ” Ç°àâLí ó DIAL , ÷òí Æß í í çâí í Lòü .

ИНФОРМАЦИЯ О ЗВОНКАХ НА ДИСПЛЕЕ

´ í àðàì ý àæäí ááí ßá çâí í ÇÉ á ´ àí ðà°àòí í àßæâ+Lâààò í í °àçí óþ , à Lì í^aà L í àí ðáí Lì óþ Lì Çí ðí àòLþ . ~ àäí LæL áðí äà “CALL FROM 203” - çâí í í Çæ203 , “TRSF TO 202” - í àðäâðäæòLý í à 202 , “701 Ringing” - 701 çâí í Lò , “TRANSFER

FM 203” - i ãðããððããöLÿ æ 203, “708 busy” - 708 çai ýò, “Camp on to 204” - i ãðŒ ãŒ ã í à 204, “Call for 501” - çai í í Œ í à 501, “message frm 204” - æ í Œ ò á í Lã æ 204, “Recall from 204” - í à i í í L í á í Lã æ 204 L “FWD ALL to 204” - i ãðãŒ ð í æ ãã í çai í Œ ã í à 204 – L í ò í ð í L ð ð ò ÷ à æ í i ð í L æ í äÿ ò à i , L ãã ÷ ß í à i ã L ò à ã i . ÷ í à Œ ò i ð ß í æ ò ÷ àÿ i ÷ ß í i ò ÷ à ò à L í æ ð ð Œ L L , ÷ ò i ÷ à i ãã ò æ L ò æ ã ò à ò ü , L ã ã ð ò L í æ ò ÷ àÿ i ÷ ß í i ò ÷ à ò à L í ò i ð i ò ò L ð Ç Œ ã ò ò i ã .

ВЫСВЕЧИВАНИЕ НАБИРАЕМОГО НОМЕРА

Ò ã ò ã ò i í ß æ ä L æ i ò ã à i ã ß æ ã ã ÷ L ã ã ð ò í i i ã ð ã i ã ð à i ÿ ã ã i í à Œ ð ã . Ö L ò ð ß í æ ð ð ò ãÿ í à ä L æ i ò ã ã , i í Œ ã ã ò ò i í ã ò L ÷ ã ã Œ í ã ã Œ ð ÷ ã ò ãÿ ò à ð i ã ð ã ð à i á í L ð ã ç ã i ã i ð ã , L ò L í i Œ ã í ã í ã æ ã ò à Œ ð ã ã L í à TIMER. ÷ æ ò ò à ð i ã ð ã ð à i á í L ð ã ç ã i ã i ð ã í ã L æ i ò ù ç ò ã ò ãÿ , í i i ã ð í æ ð ð ò ãÿ í à Ÿ Œ ã í ã ã i í Œ ã í ÷ ã i Lÿ , ò ã ð ð æ à i Lÿ L ò L í ã ð ã ã ð ð ã ã ö L L ð ã ç ã i ã i ð ã .

ТАЙМЕР ВРЕМЕНИ РАЗГОВОРА

Ñ L æ ò à i ã i í æ ã ò ã ò i í ã ò L ÷ ã ã Œ ò ÷ L ò ß ã ã ò ò ã ò ã ò ã ò ï i í æ ò ù i í æ ò ù ã ã i ð i ã ã Œ L í ð ã ç ã i ã i ð i ã . × ã ð ã ç í ã ã Œ ò ù Œ æ ã Œ i ã i í æ ò ã í à Œ ð ã í i i ã ð ã í ã ä L æ i ò ã ã ã i ç í L Œ ã ò ò à ð i ã ð . ÷ í ã i ç í L Œ ã ò i í i á í ò ã ò ù i í , ã æ ò L ÷ ß í ð L í L í ã ò ò ã ã i ð i ã ã Œ ð ç ã i í í Œ Ò à ð i ã ð ò ó i Œ ò L í í L ð ò ã ò ã i ã ð à i ÿ ã ã ã ã i ð ã ç ã i ã i ð ã . ÷ ð à i ÿ ð ã ç ã i ã i ð ã ã ß æ ã ã ÷ L ã ã ò ãÿ ã i L í ò ã i L æ ã Œ i ã ã i . ÷ æ ò L í i í Œ ò ù i ã , ÷ ã i 99 í L í ò ò , ò à ð i ã ð æ Œ ð ã ã ã ò ãÿ L í ã ÷ L í ã ò ò ð ã ÷ ã ò ç à i í ã i .

÷ ß í í æ ã ò ã í æ ã ò ò Œ ð ã ã L í ò TIMER, ÷ ò i Œ ß ã Œ ð ÷ L ò ò ò à ð i ã ð í ð L í ò ã L ò ã ò ù i í . ÷ æ i L ò ã ã ã i í ã ò i ð i í , ÷ ò i Œ ß í æ ð à i í ã L ò ò ò à ð i ã ð . ÷ æ ò L ÷ ß í æ i ã ò ã ÿ ò ò Œ ð ã ã L í ò ã i ã ð à i ÿ ð ã Œ ð ß ã ð ò i í ã ò L ÷ ã ã Œ ã i ò à ð i ã ð ã , í i æ Œ ð i æ L ò ãÿ .

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ТАЙМЕР

÷ í ò ù ç í ã ã ò ã ò L ò ã ò ã ò i í í ã æ ä L æ i ò ã à i í í ã ò ò ç à i ð i ã ð à i í L ð i ã ã ò ò ã ð ò i í ã ò L ÷ ã ã Œ ã ã Œ ð ÷ ã í Lã ò à ð i ã ð ã í ã ð ã ç ã i ã i ð ß æ ã i ð i ã i í :

- ÷ ã æ L í àÿ ð ð ð Œ Œ , í ã æ i L ò ã TRSF L í à Œ ð ð L ò ã “110” .

- “ àÆaðŁòà “11”, ÷òì Æß àŒÞ ÷Łòü àâòì ì àòŁ÷àæŒØ òàØì àð, Ł°Ł “10”, ÷òì Æß á²ì àßŒÞ ÷Łòü.
- “ àæì Łòà TRSF, ÷òì Æß æì ðàì Łòü àßÆ ð.

СЕКУНДОМЕР

ÒàØì àð ì ì æàò Æßòü Łæì ì °üçì ààì Œæì ðì æòì Ø ææŒì àì ì àð.

- ° ì ºàà òà°àòì í í à Łæì ì °üçòàòæÿ, í àæì Łòà TIMER, ÷òì Æß àŒÞ ÷Łòü ææŒì àì ì àð.
- “ àæì Łòà TIMER æì ì àà, ÷òì Æß ì æòàì ì àŁòü ææŒì àì ì àð.
- ~ ì æì ì òðŁòà ì ðì ì ààł àà àðàì ÿ í à àŁæì °àà.
- ~ ì àì ì Łòà òðòÆŒ Ł ì ì óàòŁòà àà. “ àŁæì °àà ì ì ÿòü ì ì ÿàÿòæÿ ààòà Ł àðàì ÿ.

СТОИМОСТЬ ЗВОНКА

ˆ æ°Ł òà°àòì í í àÿ Œ ì ì àì ì Łÿ ì ì æß°ààò æì ì òààòæòàòÞŒŁà æŁ²ì à°ß àì àðàì ÿ ðaç²ì àì ðà, ´ß ì ì æàòà ì ì °÷àòü í à àŁæì °àØ ì ì òì ðì àòŁÞ ì æòì ì ì ì æòŁ çàì í Œæ:

- “ à æì ì àÿ òðòÆŒ, í àæì Łòà TRSF Ł í àÆaðŁòà “110”.
- “ àÆaðŁòà “71”, ÷òì Æß àŒÞ ÷Łòü ÿòò òòì ŒòŁÞ Ł°Ł “70”, ÷òì Æß àà àßŒÞ ÷Łòü.
- “ àæì Łòà TRSF, ÷òì Æß æì ðàì Łòü àßÆ ð.

ПРОСМОТР СООБЩЕНИЙ

ˆ àðàà òàì, Œæì ðààòŁòü ì à ì ðŁæ°àì í Òà ´àì æì ì Æòàì ì Łÿ, ´ß ì ì æàòà ì ì æì ì òðàòü ŒàòŒÞ ì ì òì ðì àòŁÞ ì ì ì ì ì.

- “ à æì ì àÿ òðòÆŒ, í àæì Łòà Œ°ààŁì ó MSG, ì ì ºàÞŒòÞ Œààæ Òì æààòì ì.
- ´ßæàòŁòæÿ ì àðààÿ æòàì òŁÿ, ì ðŁæ°àì àÿ ´àì æì ì Æòàì ì Łà.
- “ æì ì °üçòØòà Œ°ààŁì Ł UP Ł DOWN, ÷òì Æß ì ðì æì àòðŁààòü æòàì òŁŁ, ì ðŁæ°àì ì Łà ´àì æì ì Æòàì ì Łÿ. “ æì ì °üçòØòà “ì ÿªŒŁà” Œ°ààŁì Ł, ÷òì Æß ì òààòŁòü, ì ÷ŁæòŁòü æì ì Æòàì ì Łà Ł°Ł ì àðàØòŁ Œæ°àòòÞŒàì ó.
- “ àæì Łòà Œ°ààŁì ó ANS/RLS, ÷òì Æß çàŒ ì ÷Łòü ì ðì æì ì òð.

СООБЩЕНИЯ ДЛЯ СИСТЕМЫ НАПОМИНАНИЯ

~ æ°L ´ ß î î °uçóáààæü æLæðàì î Ø í àì î î Lí àí Lÿ, ´ ß î î æàòà æí çààðü æí î Æøáí Lâ Lç 16 æLì àî °í â, Æ î òî ðî à Æðààð î î Æaçßààðüæÿ í à æLæí °àà àî àðàì ÿ í àì î î Lí àí Lÿ àì æàòî “ALARM REMINDER”, Æ î òî ðî à àßàðà°ÿàðæÿ î î òì î °÷áí Lþ. ×òî Æß æí çààðü æí î Æøáí Lâ:

- ~ àæì Lòà Æ°àâLì ó TRSF L í àÆàðLòà “116”.
- ~ àÆàðLòà í î î àð í àì î î Lí àí Lÿ 1, 2 L°L 3.
- ~ àÆàðLòà àðàì ÿ í àì î î Lí àí Lÿ. ´ ààâLòà àðàì ÿ Ææ××Ì Ì (÷àæß L ì Lí óòß) î î 24÷÷àæ àßì ÷àæì .
- ~ àÆàðLòà “0” (“ á .. æí î °uçí ààòü), “1” (Ñáí àí ÿ) L°L “2” (´æááí àáí î), ÷òì Æß àßÆðàòü òLì í àì î î Lí àí Lÿ.
- ~ àÆàðLòà ´ àì à æí î Æøáí Lâ, Læí î °uçóÿ Æ°àâLì L òà°àÓí í à. ° àæäí á í ææòLâ Æ°àâLì L àßÆðàòü æLì àî °. ~ ææòLâ àðóáí Ø Æ°àâLì L í àðàì àøààð Æðàí ð í à æ°àáòþøþ í í çLòLþ. ~ àí ðLì àð, ææ°L ´ àì à æí î Æøáí Lâ “POZVONIT DOMOI”, òî ´ ß àí °æí ß í ææòü Æ°àâLì ó “7” î àLì ðàç, ÷òì Æß í àÆðàòü “P”, í ææòü Æ°àâLì ó “6” òðL ðàçà, ÷òì Æß í î °÷÷Lòü “O” L òàÆ àà°àá. ~ ðì àí °æàØàà àßÆðàòü æLì àî °ß Lç æ°àáòþøàØ òàÆ°Lòß, ÷òì Æß çàààðì Lòü ´ àì à æí î Æøáí Lâ.
- ~ àæì Lòà Æ°àâLì ó TRSF, ÷òì Æß æí î ðàí Lòü æí î Æøáí Lâ L í àì î î Lí àí Lâ.
- ~ î àòì ðLòà ä°ÿ Æææí °í í àì î î Lí àí Lÿ, ææ°L ÿòì í àì Æ î àLì î .



° °àâLì à # î î æàò Æßòü Læí î °uçí àáí à ä°ÿ æ°àáòþøLì æí àòLà°üí ßì æLì àî °í â: #, í ðì Æà°, &, !, :, ?, ., %, \$, -, /, [,], @, ^, ,,), _, +, {, }, ;, |, “L ~.

~ - " Ì - xÀ ~ " - : - æ°L æLi ai °, Æ oi ðBØ ´ ai í ai Æ i äLi ,
í ai í äLøay í à oi Ø æà (PaaLi á, ÷oi L í ðaaBäoøLØ, í æei Lòà
PaaLi ó UP, ÷oi ÆB æi äaðLøü Æðæi ð í à æ°ääóþøþ í i çLøLþ.

xoi ÆB i oi ai Løü i äðæi í à °üi í à í ai i i Li ai La L æi Æoi Lá:

- ~ æei Lòà TRSF L í à ÆaðLòà "112".
- ~ æei Lòà í i i äð í ai i i Li ai Ly 1, 2 L°L 3.
- ~ æei Lòà (PaaLi ó HOLD).
- ~ æei Lòà (PaaLi ó TRSF).

ИМЕНА ЛИЧНЫХ НОМЕРОВ БЫСТРОГО НАБОРА

° ææi i ó °L ÷ i i i ó í i i äðó ÆBäððí °i í à Æi ðà i i æað ÆBðü
i ðLæai ai i Li y Lç 10 æLi ai °i â. Yoi Li y Læi i °uçóáðay ä°y
çai í Æa i i Æaðà°i °á. xoi ÆB çai ði °ðai i Lðí äaðü Li y:

- ~ æei Lòà TRSF L í à ÆaðLòà "106".
- ~ ÆaðLòà í i i äð ÆBäððí °i í à Æi ðà 00-49.
- ~ ai Li Lòà Li y i i ðai æà i ðaaL°ai , ÷oi L æ i ðaaBäoøai ðaçää°á.
- ~ æei Lòà (PaaLi ó TRSF, ÷oi ÆB çai i i í Løü Li y.
- ~ i äoi ðLòà ä°y Ææai °i í i i äðà, ææ°L yoi í ai Æi äLi i.

ИМЕНА СТАНЦИЙ

´ B i i æaðà i ðLæai Løü Li y Lç 11 æLi ai °i â ´ al ài ó ða°aôí í ó
Yoi i i çai °Lò i æað°üi Bi i i °uçi äaðá°yüi óa°aôí í í â æäLæi °ai
çai í Løü ´ ai , Læi i °uçóy Æaðà°i °á. xoi ÆB çai ði °ðai i Lðí äaðü
Li y ´ al äø æoi öLL:

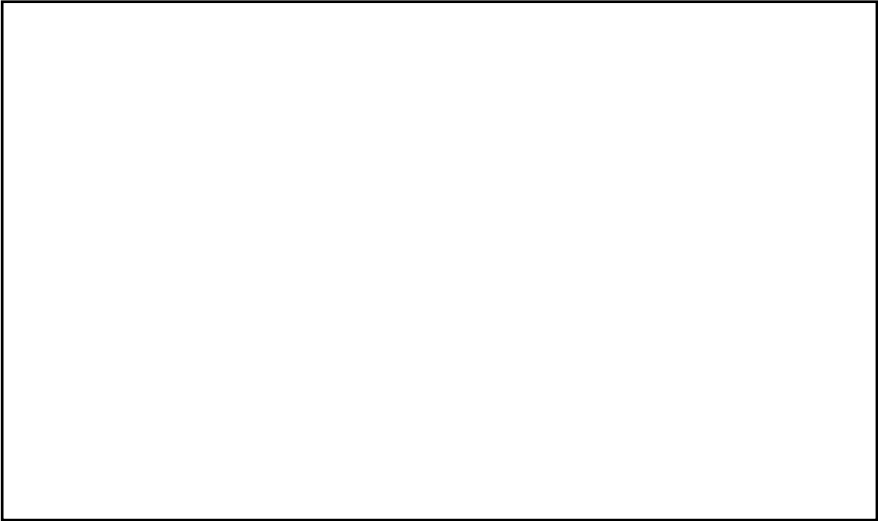
- ~ æei Lòà TRSF L í à ÆaðLòà "104".
- ~ ÆaðLòà Li y Lç 11 æLi ai °i â i i i ðaaL°ai , i i Læai í Bi á ðaçää°á "Ñi i Æoi Ly ä°y æLæoi B í ai i i Li ai Ly".
- ~ æei Lòà TRSF ä°y æi ðai ai Ly Li ai L.

НАЗНАЧЕНИЯ КЛАВИШ

´ B °á Æ i i æaðà óçí àøü í açí à-ai Lá (PaaLi í à ´ al ài
òá°aôí í á L ai ÆaðLøü ðææ Lðai Ly Çí à Æ oi ðBí

ĩ ðĩ^aðàì ì Ìðóàì Òì Æ^aàÌ ì . Ýóì ì Æ^a÷Ìò Ì óàÆ ðÌò ´ àì
àì ðóì Æ^oÆ Òóì Æòÿì æÌàòàì Ò. ~^oý ýòì^a:

- ~ à æì Ì ãÿ òðóÆ, ì àæì Ìòà TRSF Ì ì àÆàðÌòà “107”.
- ~ æì ì^oüçóòà Æ^aàÌ Ì VOL, ÷òì Æ ì àÆ^aàòüãÿ ì ì àæàì ´ àì Ì ì ðĩ^aðàì ì Ìðóàì Òì Æ^aàÌ ì .
— “ —
- ~ àæì Ìòà ì ðĩ^aðàì ì Ìðóàì ó Æ^aàÌ ó, ÆÆ òì ðì Ø ´ Ò ì ì òÌòà àì ÆààÌòü ðàæ Ìðàì Ìà.
- ° ì^aà çà^aì ðÌòãÿ Ì ì àÌÆàòì ð ì óæì ì Ø Æ^aàÌ Ì, ì àÆàðÌòà æì ì òààòæòó Æ^oà ðàæ Ìðàì Ìà.
- ~ àæì Ìòà Æ^aàÌ ó TRSF, ÷òì Æ æì ì ðàì Ìòü Ìçì àì àì Ìÿ.



~ ðÌ ì à÷àì Ìà: ~ àðàà ààì àì ì ðàæ Ìðàì Ìÿ óÆààÌòàæì, ÷òì Æðàæ ð óæòàì ì à^oàì ì ðààÌ^oüì ì .

ВЫБОР СПОСОБА ПРОСМОТРА ИНФОРМАЦИИ CLIP

.....

´ Ò ì ì æàòà çàðàì àà ì ì ðààà^oÌòü, ÆÆ Æ Ì ì àì ì Ì Ì Ì Ì òì ðì àòË ì àì ì äÿøàì çàì ì Æ^a Ì Ì òÌòà ì ì^o÷Ìòü ì à àÌæ^oàØ. ~ àçààÌæ Ì ì ì ò àÌÆ ðà, ´ Ò ì ì æàòà ì ðì æ ì ððàòü ì æààì ó Æãÿ Ì Ì òì ðì àòË ì ì æàòàì Æ^aàÌ Ì Ì NND. ×òì Æ àÌÆðàòü òÌ Ì Ì Ì Ì òì ðì àòË, Æ òì ðó Ì Ì Ì Ì òÌòà óàÌààòü ì àðàì Ø:

- ~ à æì Ì ãÿ òðóÆ, ì àæì Ìòà TRSF Ì ì àÆàðÌòà “119”.
- ~ àÆàðÌòà “0”, àæ^o Ì Ì ì à Ì Ì òÌòà àÌààòü Ì Ì òì ðì àòË Ì,

“1” – ÷òì Æß àLààòü í îì àð L°L “2” – ÷òì Æß àLààòü Lì ý.

● “ àæì Lòà TRSF, ÷òì Æß çàì í îì í Lòü àßÆ ð.

ПРОСМОТР CLIP ИНФОРМАЦИИ ПО СЛЕДУЮЩЕМУ ЗВОНКУ

´ æ°÷àá, áæ°L ó ´ àæáàòü çàì àðÆ àáí í ßØ L°L æáóØLØ ´ àæ çàì í îì Æ, ´ ß í î æáàð í àæàòü Æ°ààLì ó NEXT, ÷òì Æß í ðì æì í ððàòü ææàóß Lí Õì ðì àòLp í î àáí í îì ó çàì í Æ, LÆ í îì àð, °LÆ Lì ý áí çí LÆ òò í à ´ àì àì àLæì °áá, á çààLæLì í æòL ì ò ´ àì ááì àßÆ ðà (æì í ððLòà í ðááßáóØLØ ðàçáá°).

×òì Æß í ðì æì í ððàòü ææàóß Lí Õì ðì àòLp í î àáì çàì í Æì, Æ òì ðßá Æ°L çàì àðÆ àáí ß í à ´ àì òá°áÕì í, í àæì Lòà Æ°ààLì ó NEXT. ´ æ°L ´ àì òá°áÕì í í à Lì áàò Æ°ààLì L NEXT, í àæì Lòà Æ°ààLì ó CLIP L “ì ý°Æp” Æ°ààLì ó NEXT.

СОХРАНЕНИЕ НОМЕРА CLIP

´ í àðàì ý ðàç°í àì ðà æàÆì í áí òì ì, í î Æ òì ðì ì ó áàòü Lí Õì ðì àòLý CLIP, ´ ß í î æáàð í àæàòü Æ°ààLì ó SAVE, ÷òì Æß æì í ðàì Lòü í îì àð CLIP. ´ æ°L ´ àì òá°áÕì í í à Lì áàò Æ°ààLì L SAVE, í àæì Lòà Æ°ààLì ó CLIP, çàòàì SCROLL L çàòàì “ì ý°Æp” Æ°ààLì ó SAVE.

ПЕРЕЗВОН НА СОХРАНЕННЫЙ НОМЕР CLIP

×òì Æß í àðàçàì í Lòü í à æì í ðàì áí í ßØ í îì àð CLIP, í àæì Lòà Æ°ààLì ó SAVE L°L í àÆàðLòà “19”.

´ – “ Ì ´ ×À´ ” : ´ æ°L Õóí ÆLý “ Ñ ðý÷àý ° áàLàòóðà” àßÆp÷áì à, ´ ß áì °æí ß í î áí ýòü ððòÆÆ L°L í àæàòü SPK í àðáà çàì í Æì .

ЗАПОМИНАНИЕ НОМЕРА CLIP

´ í àðàì ý ðàç°í àì ðà æàÆì í áí òì ì, í î Æ òì ðì ì ó áàòü Lí Õì ðì àòLý CLIP, ´ ß í î æáàð çàì áàòL í îì àð CLIP á ´ àì

°L÷í ßØ æí Læí ÆÆßæððí °í í àÆí ðà ÇæÇ “” ì ì áð Æßæððí °í í àÆí ðà”.

× òí Æß æí ì ðáí Lòü í ì ì áð,

- “ àæì Lòa ÇªââLì ó STORE. ÑLæðàì à àßæáàðLò í ì ì áð ÿ÷áØÇÆ Æßæððí °í í àÆí ðà, Çæáà Æß° æí ì ðáí áí í ì ì áð.
- “ —
- “ àæì Lòa ÇªââLì ó CLIP L çàðàì SCROLL.
- “ àæì Lòa “ì ÿªÇæß ÇªââLì ó” STORE.
- ÑLæðàì à àßæáàðLò í ì ì áð ÿ÷áØÇÆ Æßæððí °í í àÆí ðà, Çæáà Æß° æí ì ðáí áí í ì ì áð.

ВЫЗОВ ИНФОРМАЦИИ ПО ЗАПАРКОВАННОМУ / УДЕРЖАННОМУ ЗВОНКУ

.....

°L ´ ß çí áàðà, ÷ðí ó ´ àæ áæðü çàì àðÇæ áàí í ßØ L°L
 óááðæáí í ßØ çâí í ì Ç, ´ ß ì í æàðà ì í æí ì ððáðü Lí Çí ðì àøLþ
 CLIP ì ì í àì ó, ì ðææá ÷àì ì ðáàðLòü. Ýðì ì í æàð ì í á°Lÿðü í à
 ðí, ÇæÇ ´ ß ì ðáàðLòà í à çâí í ì Ç

°L ðà°àòí í í à çàì ÿð,

- “ àæì Lòa ÇªââLì ó INQUIRE.
- “ —
- “ àæì Lòa ÇªââLì ó CLIP L çàðàì ì ÿªÇæß ÇªââLì ó INQUIRE.
- “ àÆáðLòà í ì ì áð °Lí LL.
- Õáí áðü ´ ß ì í æàðà ì ðáàðLòü í à çâí í ì Ç, í ææàà ÇªââLì ó ANS.
- “ —
- ´ ß ì í æàðà í àæàðü ÇªââLì ó NND, ÷ðí Æß ì í æí ì ððáðü
 ì æà°üí óþ Lí Çí ðì àøLþ ì í ÿðì ì ó çâí í Çæ.
- “ —
- ´ ß ì í æàðà ááðí ðóüæÿ à Læí î áí î á í ì °í æáí Là í àæàðLàì
 ÇªââLì L IGNORE.

°L ´ ß ðàçªí ààðLáàðà,

- “ àæì Lòa ÇªââLì ó INQUIRE. ´ àì ðàçªí àí ð Ææáàð óááðæáí.
- “ —
- “ àæì Lòa ÇªââLì ó CLIP L çàðàì “ì ÿªÇæß” ÇªââLì ó
 INQUIRE, ÷ðí Æß óááðæàðü ´ àì ðàçªí àí ð.
- “ àÆáðLòà í ì ì áð °Lí LL.

~ àæì Lòa DIAL, ÷òì ÆB ì áðáçâî í Lòü ì î ýòì Ø çàì LæL.

~ -

~ àæì Lòa SCROLL L çàòàì STORE, ÷òì ÆB æì ì ðàì Lòü ýòì ò í î ì áð â ý÷áØÇä °L÷í î ªî Ñî LæÇä ÆBæððî ªî í àÆî ðà.

~ -.. Ì -×À~ .. -: ° àæäBØ òà°áØî í Lì áàò ì î òì î °÷àí Lp 10
ý÷ááÇä°ÿ ì ðî æì ì òðà. ´ àì ÇLæòàì í BØ ì ì áðàòì ð ì ì æàò
Lçì áí Lòü ýòì ÇE °L÷áæðâî.

LCR со сбросом

~ æ°L ´ B ää°ààòà âí àì í LØ çâî í î ÇæLæì î °üçî ààí Lài æLæòàì B
~ àLì áí üì áØ Ñòì Lì î æòL, Lì LL (LCR), ´ B ì î æàòà í àæàòü
“ì ýªÇp” ÇæàLì ó CLEAR, ÷òì ÆB çàì î âî àááæòL òà°áØî í í BØ
í î ì áð. ´ B í á î æâî Æî äLòà çàì ýòòp ´ àì L °Lí Lp, òì áæòü ´ àì í á
ì ðLäàòæÿ í àÆLðàòü “9” çàì î âî.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МОДУЛЬ К ТЕЛЕФОНУ

~ ~ ~ ~ ~ Ò ~ Ü ~ ÛÉ Ì ~ Ó Ü (AOM) Læi î °üçóàòæÿ, áæ°L
´ àì í óæí ß äi î î °í Lòà°üí ßá î ðî ªðàì ì Lðóàì ßá Ç°ââLì L. ÝòL
äi î î °í Lòà°üí ßá Ç°ââLì L Læi î °üçóðòæÿ òàÇæá, ÇæÇL
í àì î äÿøLæÿ í à æàì î ì òà°àòî í á. ´ ß ì î æáòà âî ç°í æLòü í à í Lì
ôóí ÇòLL Ç°ââLì DSS/BLE, Ç°ââLì L °í ðî äæÇL °Lí LØ,
Ç°ââLì L ~ àÆ ðà äí Lì ~ àæàòLàì L°L °ðÆßá Çì ÆLí àòLL
ýòLì L äð°Lì ôóí ÇòLì í à°üí ßì Ç°ââLì . ° ðÆ ì ó òà°àòî í ó
äi Æà°ÿðòæÿ ì àÇæLì òì äâà AOM.

ЛИЧНЫЕ НОМЕРА БЫСТРОГО НАБОРА

° ~

“ Ì В

“ „ Ì - - ò - „ - Ô „ “ À

00

01

02

03

04

05

06

07

08

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

ЛИЧНЫЕ НОМЕРА БЫСТРОГО НАБОРА

° ˘ ~

“ Ì В

“ ˘ Ì - - ò - , - Ô ˘ “ Ì

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

